


Megkezdtek munkájukat a járási hivatalok

Az államigazgatási feladatok nagy részét az év eleje óta a járási hivatalokban intézik. Az ügyfelek számára nem okoz kényelmetlenséget az átállás.





Iskolai rendszerváltás

Mind az oktatási államtitkár, mind a kerület humánszolgálati igazgatója szerint rendben és zökkenőmentesen zajlik az oktatási intézmények állami átvétele.

Kerületi ikreknek drukkolhatunk

A Vioce című tehetségkutató műsorban fedezték fel Szécsi Sacit és Bóbét, akikért immár az élő döntőben szoríthatunk.



Pályán is erős a kerület

Mozgalmas és eredményes évet tudhat maga mögött Újbuda, a kerület több létesítménye megújult, újabbak jöttek létre, a közélet erősödött, a szolgáltatások kibővültek. Lépésről lépésre fejlődik a város, és ez évre előre tekintve, komoly, mindenki számára látható és érezhető változások előtt áll Budapest legnagyobb kerülete. Ami az elmúlt esztendőről illeti, rögtön az elején volt civil fórum a városfejlesztésről, akadálymentesítés a Kelenvölgyi Szentháromság Plébániánál és megnyílt a Prizma állásközvetítő iroda.

Az év egyik legnagyobb beruházását hajtották végre az Öveges József Gyakorló Középiskola és Szakiskolában, itt 1,16 milliárd forintért fejlesztettek, és megnyílt a Proféta Galéria a Szent Gellért tér 3. szám alatt. Felújították a Grosics tornatermet, valamint új óvodai épületet adtak át Albertfalván. Felavatták a Bikás parki futókört, illetve az országban elsőként Újbudán létesítettek rezgécstillapítóval ellátott, ízületkímélő műfüves focipályát. Év közben is szóba került a Móricz Zsigmond körtéri Gomba rekonstrukciója, a civil fórum után szakmai fórumot is tartottak az ügyben. Az eredeti tervekhez képest jócskán elhúzódnó építkezésről a projektvezető elárulta, a budapestiek csak 2013 nyarán csodálhatják meg először az átalakított ipari műemléket. A jelentős uniós forrásokat is felhasználó, 240 milliós beruházás keretében a három körkikkelyben egy igényes vendéglátóhely, egy információs pont és egy kulturális tér kap majd helyet, ahol irodalmi és színházi esteket, valamint különféle beszélgetéseket lehet a későbbiekben tartani.

Végül december 14-én hivatalosan is átadták az Újbudai Logopédiai és Pedagógiai Szakszolgálat új központját. Múlt év szeptember elején még arról számoltunk be, hogy a Logopédiai Intézet központja új helyre költözik. A költözésnek több oka is volt. Az egyik, hogy az eddigi székhelyül szolgáló Nyitnikék Óvodában férőhelybővítés miatt szükség volt a helyiségekre.

– Újbuda Önkormányzata mintegy 27 millió forinttal járult hozzá az új székhelyül szolgáló épület teljes körű felújításához – mondta akkor a polgármester. Az új központ az Erőmű utca 4. szám alatt található egy épületben az Újbudai Pedagógiai Intézettel és az Újbudai Nevelési Tanácsadóval.



Összeállításunk a 6–7. oldalon.

Készülni kell a szeszélyes hideg időre

Az utóbbi évek tapasztalatai szerint az időjárás télen is szeszélyes: az egyik percben tavaszias, a másikban havazik, kemény fagyok nehezítik az életet.

Az Újbuda Önkormányzata által fenntartott Vicus Közalapítvány lehetőségeihez mérten igyekszik támogatni a rászoruló, krízishelyzetbe került családokat. A Vicus idén télen közel kétmillió forint értékben osztott szét tűzfát a nehéz sorsban lévőeknek, illetve segített kifizetni egy-egy elmaradt számlát, így akadályozva meg a fűtés lekapcsolását.

A fűtési szezon sok veszélyt rejt magában. A katasztrófavédelem arra kéri a lakosságot, hogy lehetőleg mindenki szerezzon be szén-monoxid-mérőt, mert a színtelen, szagtalan gáz észrevétlenül szedi áldozatait.

A háziorvos arra figyelmeztet, hogy a réteges öltözködés mellett az étrendre és a folyadékfogyasztásra is ügyeljünk. – Főleg a fiatalok azok, akik nem fektetnek hangsúlyt a réteges öltözködésre, pedig té-

len ez az egyik legfontosabb betegségmegelőzési mód, de egy kiwi, egy fél grépfrút vagy egy narancs elfogyasztása is elegendő a megfelelő C-vitamin-bevitelhez, így erősítve immunrendszerünket – mondta dr. Kovács Ildikó.

A tél talán azok számára a legelviselhetetlenebb, akiknek nincs fedél a fejük fölött. A Szent Imre-plébánia által működtetett Fraknó utcai Karitász ugyan nem nappali melegedő, de heti több alkalommal is meleg ruhát, teát és lehetőség szerint szendvicseket oszt a rászorulóknak. Gáll Endréné, a Karitász vezetője elmondta, ilyenkor főleg férfiruhákra van szükség.

SIKERSZTORI

Uszoda épül a Tüskecsarnokhoz



Döntött a kormány, nemzetközi versenyek megrendezésére is alkalmas uszoda épülhet a kiemelt állami projektként kezelt Tüskecsarnok mellé – jelentette be Gíró-Szász András kormányzóvivő a helyszínen tartott sajtótájékoztatón.

A Tüskecsarnok 16 éve szerkezetkész állapotban árválkodik, a pénzühiány miatt befejezetlen beruházásként nyilvántartott épületbe csak az elmúlt évben léphettek diákok, akik az átmeneti korcsolyapályát használhatták. Egy 2012-es döntésnek hála kormányzati forrásokat csoportosítottak át a Nemzeti Sportközpontok javára, így januárban megindulhatott a közbeszerzési eljárás.

Egy év végi kormányülésen a csarnok mellé tervezett uszoda megépítéséről is határoztak, így nemsokkal a központ átadása után az 50 méteres versenymedencét és a hozzátartozó 1000 fős lelátót is birtokba vehetik a fővárosiak.

Gíró-Szász András kormányzóvivő arról is beszámolt, az egyetemi sportélet meg-erősítése céljából nem csupán az infrastruktúrát fejlesztik. A kormány létrehoz egy sportcsillagösztöndíj-rendszert, amelyen keresztül az élsportolókat olyan helyzetbe kívánja hozni, hogy tanulmányaikat a sport mellett a hazai felsőoktatási intézményekben tudják folytatni, és ne külföldi egyetemeken sportcsapatot erősítsék.

Vígh László kormánybiztos szerint a nemzetközi versenyekre is alkalmas komplexumban szinte minden létező sportágat lehet majd üzni, hiszen a központi csarnok mellett hat kisebb munkacsarnok is a sportolók rendelkezésére áll majd. A megnyitás után várhatóan jelentősen megnő a környék forgalma, ezért a sportközpont alá tekintélyes méretű, 430 autó befogadására alkalmas mélygarázs is épül. A kormánybiztos arról tájékoztatót, míg a 4000 fő befogadására alkalmas Tüskecsarnok 5,9, az uszoda, vagy ahogy már most becézik, a Kistüske 2,2 milliárd forintból valósulhat meg, utóbbi a tervek szerint 2014 harmadik negyedévében nyithatja meg kapuit.

RÖVIDEN

Holttest a Sas-hegyen

Egy ötven év körüli férfi holttestére bukkant egy természetvédelmi őr december 29-én a Sas-hegyen, egy szakadéknál – tájékoztatta a rendőrség az MTI-t.

– A rendőrség vizsgálja a XI. kerületi Tájék utcánál történt haláleset körülményeit – közölte az Országos Rendőr-főkapitányság kommunikációs szolgálata.

ÚJBUDA.hu

Bővebben:
www.ujbuda.hu/
hírek

Megszámolta, megnyerte!

Az Újbudai Karácsonyi Vásár szervezői az Újbuda újság november 21-i számában közölték egy játékelhívást, amelynek eredményhirdetését december 19-én tartották. A



feladat egyszerű volt, de csak az fejtette meg, aki legalább egyszer kilátogatott a helyszínre, ugyanis meg kellett számolni, hány kiállító vesz részt a vásáron.

A jó megoldást beküldők közül Bodrog József, Soós Lászlóné és Antos Kálmánné voltak azok a szerencsések, akiknek Rosta László, a vásár szervezője adott át egy-egy karácsonyi ajándékkosarat, melyben kiváló minőségű bor, tea, méz, lekvár, édesség és sok más értékes meglepetés sorakozott.

Autórongálót fogtak

Mindössze húsz perc, és már rendőrkézen is volt az a részeg fiatalember, aki a gyanú szerint egy parkoló autót rongált meg január 4-én Albertfalván.

Este fél tízkor érkezett a bejelentés a rendőrséghez, miszerint az Andor utca egyik parkolójában egy ittas fiatalemberekből álló társaság egyik tagja nekiesett egy Peugeot-nak. A Lágymányosi Polgárőrség azonnal a helyszínre sietett, és egy tanútól kapott személyleírás, valamint a távozási útvonal alapján beazonosította a társaságot.

Változott a bérletek ára

2013. január 1-jétől változott a Budapesti Közlekedési Központ jegy- és bérletrendszer: személyi igazolvánnyal vagy jogosítvánnyal is érvényesek lesznek a 10 500 forintba kerülő teljes árú bérletek. Új bérlettípusokat vezettek be, és változott több jegy és bérlet ára is. Azok a bérletek, amelyekhez eddig arc képes bérletigazolvány kellett, január 1-jétől személyi igazolvánnyal és kártyaformátumú jogosítvánnyal is érvényesek.

Beköltöztek a járások az önkormányzatokhoz

Január 2. óta működik a járási hivatal a polgármesteri hivatal épületében, amely átvesszi az államigazgatási feladatok egy részét; a legtöbb embert érintő okmányirodai ügyeket, de a gyámhivatal és a jegyzői gyámhatóság esetei is ide kerültek át.

Megnyitották a Bocskai út 41. szám felőli ajtót a régi kisházasságkötő oldalán. Innen lehet bejutni a járási hivatal vezetőjéhez, *Pintér Beatrix*hoz, valamint a gyámhivatalhoz. A többi hivatal gyakorlatilag ugyanott maradt az épületen belül, és a főbejáraton keresztül közelíthető meg.

– Büszkék vagyunk a kerületi okmányirodára és a polgármesteri hivatalra, mert úgy véljük, hogy kiemelkedően működik. Talán bizonyítja ezt az is, hogy az országban egyedülként és elsőként a XI. kerületi okmányiroda tart nyitva 19, rövidesen pedig 20 óráig – mondta el *Horti István* jegyző. – Mindent, amit az okmányirodában intéztünk; útlevelet, személyigazolványt, rendszám táblát a járási hivatal intézi tovább. Ugyanoda kell bemenni, ugyanazt a gombot kell megnyomni, és ugyanazok az ügyintézők is – tette hozzá a jegyző.



Emléktábla a magyar lélek festőjének

135 éve született a magyar képzőművészet egyik legkiemelkedőbb művésze és tanára, Rudnay Gyula. A Székely Bertalantól tanult és Munkácsy realizmusán nevelkedett festő emléktábláját a közelgő jeles évforduló alkalmából avatták fel egykori lakóhelyén, a Budafoki út 16–18. szám alatt.



Olvassa be telefonjával a QR-kódot, és nézze meg videónkat!

Rudnay Gyula festészetében az alföldi iskolát követte, de hatalmas életműve végére a posztmagybányai stílus legjelesebb képviselőjévé vált. Képein a magyar táj, a történelmi múlt és a magyar lélek kifejeződése érhető tetten.

Az utókor nagybetűs tanárként emlékszik vissza rá, a bajai művésztelepen majd' 24 évig a Képzőművészeti Főiskolán tanított, ahol négy esztendőig rektorként is tevékenykedett. Tanítványai tisztelettel és szeretettel vették körül őt, becsülték benne az őszinte, egyenes embert.

Az itthon adható legnagyobb kitüntetések kapta meg a II. világháború előtt és után is. Állami nagy aranyérmét, külföldi elismeréseket kapott, Corvin-lánccal jutalmazták, és a Kosuth-díjat is neki ítelték. Az avatáson *Kupper András* alpolgármester, a művész unokája, *Rudnay Gyula* és a Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum igazgatója, *Csillag Péter* mondott beszédet. A múzeum február 15-én emlékkiállítást nyit a festőről.

Januárban ismét Közös Képviselők Klubja

Tisztelt Közös Képviselők és Lakásszövetkezeti Elnökök!

A következő közös képviselők klubjának időpontja: 2013. január 14. 16 óra, helyszíne a XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának (XI., Zsombolyai utca 5.) földszinti nagyterme. Napirend: tájékoztató a lakóépületekben élők közbiztonságának javítása érdekében, kiemelten az időskorúak sérelmére elkövetett bűncselekmények megelőzésének tekintetében.

Vendégeink: *Trombitás Zsolt* r. őrnagy, a BRFK XI. kerületi rendőrkapitányság kapitányságvezető-helyettese, a Közrendvédelmi Osztály osztályvezetője, *Bredák Katalin* bűnmegelőzési előadó.

Kérdéseket előzetesen írásban is el lehet juttatni Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Lakásgazdálkodási Osztály (1113 Budapest, Zsombolyai út 4. III. 302.) Györffy József tanácsadó részére. Az eredményes együttműködésünk reményében várjuk aktív közreműködésüket.

Szökött gyermeket fogott a polgárőr

Vidéki nevelőotthonból engedély nélkül távozott gyermeket ismert fel egy szolgálaton kívüli polgárőr december 29-én Újbuda egyik bevásárlóközpontjában.

A 14 éves fiú előző este bement a Szent Imre Kórházba, hogy ellássák sérülését, az orvosok azonban hívták a rendőröket. A kiérkező járőröket látván a tinédzser kiugrott az ablakon, és elmenekült. Egész éjszaka rendőrök, polgárőrök keresték, sikertelenül.

Másnap a Lágymányosi Polgárőr Egyesület egyik tagja ismerte fel őt az Allee-ban, majd követte egészen a Szent Gellért térig, ahonnan a rendőrök előállították a kapitányságon.

A Szent Ágota Gyermekvédelmi Szolgáltató nevelőszülőket keres Budapesten.

Elhivatottság Szeretet Bizalom

Ha szeretné vállalni gyermekvédelmi gondoskodásban élő gyermekek nevelését, és képes szeretetet, biztonságot nyújtani a rászoruló gyermekeknek, akkor jelentkezését várjuk a budapestneveloszulo@gmail.com email címen.

További információt az alábbi telefonszámokon kaphat:

20/946-0101
20/2844727
20/669-0875
30/670-9227

Várjuk UPC Partner Shopunkban, az Eleven Center 2. emeletén!

UPC kábelinternet
Már 2000 Ft/hó-tól 10 Mbit/s sávszélességgel!

UPC digitális kábeltv
Válassza HD csatornáinkat a valóságghú élményért!

UPC telefon
Több mint 350.000 upc telefon előfizetőt hívhat 0 Ft-os percdíjért éjjel-nappal!

UPC mobilinternet
Szélessávú élmények a szabadban is!

Csomagban kedvezőbb!

Fiber Power Internet + TV + Telefon 5000 Ft/hó

upc

1118 Budapest, Rétköz utca 7.
Tel: 06-20-407-2614, 06-1-780-2626

Elkészült a „Magyar nyelvért” emlékdíj rendelet

Néhány nappal karácsony előtt tartotta a képviselő-testület 2012. évi utolsó ülését. Döntés született többek közt új intézményvezető kinevezéséről, cégvezetők szerződésének meghosszabbításáról, valamint emlékdíj alapításáról.



Eredménytelennek nyilvánította a Kelenvölgyi Óvoda vezetői pályázatát, és új pályázat kiírásáról határozott decemberben az év utolsó ülésén a képviselő-testület. A Montágh Imre Általános Iskola, Óvoda és Készségfejlesztő Speciális Szakiskola igazgatói teendőinek ellátásával pedig 2018. július 31-éig *Győreiné Boross Csillát* bízta meg. Az ülést némi közjáték előzte meg: *Budai Miklós*, az MSZP frakcióvezetője felszólalásában a december 20-i ülés elhalasztását kérte, mert szabály szerint a döntéshozást 6 nappal előbb össze kellett volna hívni, ám a képviselők csak 5 nappal korábban kapták kézhez a meghívókat. A felvetésre *Horti István* jegyző reagált, mint mondta, csupán jogértelmezési kérdéssről van szó, úgy vélte, az ülés összehívása jogszerű keretek között zajlott, így megfelel a szabályrendszerben leírtaknak. Mivel nem történt szabálytalanság, a halasztást sem tartotta indokoltnak. Ezzel a polgármester is egyetértett. Ennek ellenére a szocialista és a DK-képviselők kivonultak az ülésteremből, ám a testületi ülés határozatképes maradt.

A testület októberi ülésén határozott arról, hogy megalapítja a „Magyar nyelvért” emlékdíjat a kerület testvételepülései számára. A decemberi ülésre készült el a rendeletervezet, amelyet a képviselők egyhangúlag fogadtak el.

Nem támogatta a grémium *Gajárszki Áron* (LMP) javaslatát, mely szerint az eddigi 5 millió forintról 1 millióra csökkentse az Önkormányzat által kötött szerződések kötelező közzétételi határértékét, ugyanis a jegyző szerint a jelenlegi törvény erre csak az Önkormányzat tulajdonában álló gazdasági társaságoknál ad lehetőséget. A helyhatóság által kötött szerződések esetén a jogszabály ezt nem teszi lehetővé. Ígéretet tett viszont arra, hogy más kerületek jegyzőivel együttműködve konzultálnak a Kormányhivatallal a kérdésről.

Amennyiben a Fővárosi Közgyűlés is támogatja, az

ELTE Eötvös József Collégiumának lépcsője a jövőben az intézmény első igazgatójának, Bartoniek Géza nevét viselheti.

Intézményi Tanácsok létrehozásáról is döntött a testület, ezek feladata főként az iskoláknak nyújtandó segítség lesz, szakmai és működtetési kérdésekben. Az előterjesztő, *Molnár László* alpolgármester javaslatára a tanácsokba az Önkormányzat a humánszolgálati igazgatót, valamint a GAMESZ vezetőjét delegálja.

Az ülésen *Hoffmann Tamás* polgármester ismét jótékony célra, a gazdagréti református egyházközség részére ajánlotta fel 2012. II. félévi céljuttalmának teljes összegét.

A gazdasági társaságokkal kapcsolatos döntések című napirendben a testület meghosszabbította *Niederlander Pál*, a BUDA-HOLD Vállalkozásszervezési és Szolgáltató Kft., valamint *Kóti Tamás*, a Gyógyír XI. Kft. ügyvezető igazgatójának kinevezését.

Az MSZP-s képviselők távollétében az LMP frakcióvezetője ismertette a szocialisták véleményét egy Bartók Béla úti üzlethelyiség eladása ügyében. E szerint a forgalmi érték és a bérló által fizetett bérleti díj összegéből kalkulált, nagyjából 6 és fél éves megtérülési ráta, azaz az 52,5 millió forintos vételár felveti a hűtlen kezelés gyanúját. Gajárszki Áron azt javasolta, hogy 10 éves megtérülési rátával számoljanak, és a vételárat 80 millió forintban határozzák meg. Válaszában a polgármester a független értékbecslő által készített szakvéleményre támaszkodott, egyben hozzátette, a gazdasági válság miatt az ingatlanok értéke egyre csökken, míg az Önkormányzatnak egyre inkább szüksége van bevételre. A képviselők többsége végül az eredeti előterjesztést szavazta meg.

A testület októberi ülésén határozott arról, hogy megalapítja a „Magyar nyelvért” emlékdíjat



MISSZIÓ

Kedves Olvasó!

Abban a megtiszteltetésben van részem, hogy a következő időszakban szerkeszthetem Budapest egyik legnagyobb kerületének hivatalos újságját. Annak a kerületnek, amelyben cseperedtem, felnőttem, és amelynek fái alatt tologattam babakocsiban a gyermekeim.



Az év első számában már talál az előző lapszámhoz képest változásokat, amelyeket újabbak követnek majd. A cél az áttekinthetőség, az állandóság és magas minőség. Azt szeretném, ha a lap Önről, a sarki fűszeresről, a helyi vállalkozóról, a szomszédról, a kedvenc boltról vagy trafikról, egyszerűen a környezetéről szólna, Önnek, Önöknek.

Azon dolgozunk, hogy a lap legyen az Ön elsődleges hírforrása a kerület közéletéről, társadalmi eseményeiről, politikájáról, gazdaságpolitikájáról, és mindemellett szórakozást, kikapcsolódást nyújtson; jó legyen kézbe venni „elnyúlva” a kanapén, reggel vagy este az ebédlőasztalnál, vagy akár a villamoson, buszon, a hivatali ügyek intézése közben.

Tisztában vagyok vele, hogy egy kerületi újságot gyakran elnyom a médiazaj, a levelezőládába bedobott reklámanyagok, információs levelek háttérbe szorítják. Ennek ismeretében kívánjuk az Újbudát olyan témaválasztással szerkeszteni, ami meggyőződésünk szerint Önt érdekli. Azt szeretném, ha a lap nem csak egy-egy csoportnak, egy „tábornak” szólna. A közösségteremtés ereje megvan benne, és ezt a jövőben szeretnénk kihasználni, hogy mindenki megtalálja benne a számára legerdekesebb és leghasznosabb információkat.

A jövőben fejlődik az internetes (web) tartalom, hogy minél nagyobb átjárás legyen a kerületi médiumok között, azonnali és minőségi információhoz juttatva Önt.

Nem gondoljuk, hogy a kerületi közélet az önkormányzati munkával, a pártérettel kezdődik és fejeződik be. A városrész irányítása mellett számtalan esemény történik, amiről kötelességünk beszámolni, vagy kötelességünk utánamenni, kamerával, tollal vagy mikrofonnal feldolgozni. A tartalomnak mindenekelőtt a kerületi életéről kell szólnia, ám szeretnék némi országos tartalmat is az oldalak közé „csempészni”, érthetően, tömören, hogy segítsünk eligazodni a legfontosabb kérdésekben.

Ismerve a gyatra magyar olvasási szokásokat, arra kérem, hogy forgassa az Újbudát, ajánlja ismerőseinek, meggyőződésem, hogy képesek vagyunk magas szinten tájékozódást nyújtani.

Ahhoz, hogy a koncepció működőképes legyen, az Ön véleményére is szükségünk van. Kíváncsiak vagyunk a gondolataira, az információira, amelyek közérdeklődésre tarthatnak számot. Az utóbbi időben nemigen találkoztunk számottevő olvasói levél mennyiséggel, ám most arra buzdítom Önt, hogy keressen minket e-mailban vagy levélben, esetleg telefonon.

Az új év új kezdetet is jelent, ennek fényében kívánok békés, boldog és a tavalyinál gazdagabb, eredményesebb új esztendőt.

Hőnyi Gyula
m.b. főszerkesztő

Rendben zajlik az oktatás rendszerváltása

Együtt a jó iskoláért! címmel, az iskolák állami fenntartásba vételéről szóló tájékoztató körútra indult Hoffmann Rózsa oktatásért felelős államtitkár. A tapasztalatszerző körút első állomása a Gárdonyi Géza Általános Iskola volt.

– A legfontosabb, hogy a közoktatásban az élet január elseje óta ugyanúgy folyik, mint korábban, a tanítás háborítatlanul zajlik az egyes intézményekben – mondta Hoffmann Rózsa államtitkár a Gárdonyi Géza Általános iskolában, ahol *Hoffmann Tamás* polgármester, Újbuda tankerületi igazgatója, *Laucsek István*, valamint *Homolay Károly*, az iskola igazgatója is beszélt az átállás első hetének tapasztalatairól. Homolay megerősítette az államtitkár szavait, szerinte a gyerekek és a pedagógusok számára észrevehetetlen az állami átvétel folyamata, a pedagógusok időben kapták meg a fizetésüket, és az üzemeltetésben sem merült fel probléma.

A kerület polgármestere a találkozón arról tájékoztattott, hogy az Újbuda Önkormányzata által nemrégiben bevezetett kötelező úszásoktatás nem szűnik meg a kerületi iskolákban, a hivatal ezt továbbra is finanszírozni kívánja. Az oktatási államtitkár kifejtette, szívmelengető volt számára az a példás együttműködés, amit Újbudán látott. – Az átállás három szereplője: az Önkormányzat, az iskola vezetősége és a tankerületi igazgató részéről azt tapasztaltam, hogy nem a gondjaik miatt keseregtek, hanem közösen keresték a megoldást. Erre a mentalitásra óriási szükség van ebben az országban – tette hozzá.

Zökkenőmentes az iskolák állami átvétele

– Valamennyi intézményünk úgy dolgozik tovább, mintha mi sem történt volna, hiszen a gyerekeknek ugyanazokat a feltételek biztosítja mind Újbuda Önkormányzata, mind az állam, amit eddig is. Polgármester úr felvállalta, hogy a 2012/13-as tanév végéig semmiféle olyan változás nem történik, amit érezni kellene a tanulóknak vagy pedagógusoknak – nyilatkozta *Győrfi Molnár Ilona* a polgármesteri hivatal humánszolgálati igazgatója.

Január 1-jével az iskolák átkerültek állami fenntartásba. Ahhoz, hogy az állam ezt a feladatot el tudja látni, létrehozta a Klebelsberg Intézményfenntartó Központot. Továbbá vidéken megyei, a fővárosban pedig kerületi szinten megalakultak a tankerületek, ahová a szakmai tevékenységek és a pedagógusokat érintő egyéb munkáltatói feladatkörök tartoznak. A XI. tankerület vezetője *Laucsek István* lett, aki korábban a polgármesteri hivatalban az oktatási osztályt vezette. Az intézmények működtetése maradt az önkormányzatoknál; így például az étkeztetés és a dologi kiadások nagy része is. A Klebelsberg Intézményfenntartó Központ csak a taneszközök fedezetét biztosítja. Azok a gondnokok, takarítók, konyhai dolgozók, akik nem közvetlenül az oktatási munkát végzik, maradtak az önkormányzatnál. A mintegy 300 fő munkáltatójának az intézményüzemeltetés feladatát ellátó GAMESZ-t jelölte ki a képviselő-testület. Jelenleg az átadás-átvétel folyamata zajlik, december 13-án aláírta a tankerület igazgatója és a pol-



gármester azt a jegyzőkönyvet, ami elindította az ingó és ingatlan vagyont, valamint a pedagógusok iratainak átadását.

– Büszke vagyok arra, hogy eddig mindent határidőre tudtunk teljesíteni, pedig elég nagy a kerület. Nagyon jó viszonyban vagyunk a tankerület munkatársaival, hiszen a saját kollégáink kerültek át ezen pozíciókba. A polgármesteri vezetés is támogat minket abban, hogy minden zökkenőmentesen haladjon. Igazából akkor dolgozunk jól, ha a gyerekek, a szülők és a pedagógusok minél kevesebbet éreznek meg az átállásból – tette hozzá Győrfi Molnár Ilona.

EMBERKÖZEL



Trabi és PaCsi

A Kossuth Lajos Gyermekotthon karácsonyi ünnepségéhez játékonysági akcióval csatlakozott a Vöröskereszt s20-as csapata és a PaCsi Team december 20-án. Gyümölcssel, édességgel, süteménnyel, mesekönyvekkel és játékokkal támogatták az otthon lakóit, de az ajándékozás mellett idén az élményszerzés volt a fő cél.



– Mindig azt szoktam mondani, hogy az a legfontosabb, ha valaki az idejét adja nekünk és velünk szeretne lenni – mondta *Dóka Rita*, a gyermekotthon igazgatónője. *Nagy Tibor*, a Vöröskereszt Dél-Budai Régiójának területi vezetője, munkatársai és az önkéntesek különleges autóbemutatóval lepték meg a gyermekotthon lakóit, amelyen nemcsak nézni lehetett a Monte Carlót, Afrikát, Ázsiát megjárt csodajár-

gányokat, hanem bele is ülni, és menni egy-egy kört az autóversenyzőkkel. A PaCsi Team immár 5 éve tolja a bevásárlókocsit. Futva hozták, illetve tölték a gyermekotthonba adományukat a Batthyány térről indulva. A kerékpárutat a Gyilkos Lódarazsak SE Kerékpáros Klub tagjai biztosították a figyelemfelkeltő akcióhoz.

Csúcsra tör az újbudai ikerpár

A TV2 Voice című tehetségkutató műsorában tűntek fel azok a tizenhat éves ikerlányok, akiknek hangja egész Magyarországot elbűvölte. A tinik – bár a kamerák még feszélyezik őket – nem izgulnak a megmérettetés miatt, viszont nagy erővel készülnek az élő műsorokra, ahol mi is szurkolhatunk értük.



A Szécsi lányok egyetettjű ikrek. Szinte teljesen egyformák, mégis könnyű megkülönböztetni őket a stílusuk miatt: *Saci* vagányabb, belevalóbb, míg *Böbe* érzékenyebb, lírikusabb alkat.

A Szécsi familia Villányi úti otthonában hatan laknak plusz a család kedvenc kutyusa. A lányok nagyon szeretnek itt élni, legszívesebben a Feneketlen-tónál vagy a közeli bevásárlóközpontban mulatják az idejüket. Minden évben részt vesznek az Újbuda Önkormányzata által szervezett Nagycsaládosok Karácsonyán, és

soha nem térnek haza üres kézzel. Tombolahúzásnál a szerencse valahogy mindig melléjük szegődik.

A tinik dédnagymamája, aki a Gellérthegyen él, idén töltötte be századik életévét, és bizony ő is nagyon szurkol az ikreknek. A humor és a szórakoztatás mindkét lány életében nagyon fontos. Állandó programjukká vált az úgynevezett álszinkronizálás: ilyenkor lenémítják a televíziókészülék hangját, és vicces párbeszédet rögtönöznek a képsorok alá. Produkciójuk leglelkesebb nézője a bátyjuk, aki nagyon élvezi ezt a fajta előadást.

A meghökkentés és a tréfálkozás majdnem olyan fontos a lányok életében, mint a zene. Viszont a tehetség mellett sokat is dolgoznak azért, hogy kihozzák magukból a maximumot. Négy éve járnak énektanárhoz, és naponta gyakorolnak, hogy igazán formában legyenek. Különösen most, hogy a Voice-ban az élő döntőig jutottak.

Bár ők a legfiatalabbak a csapatban, sokszor a rutinos rókákat is megszégyenítik profizmusukkal. A színpadi megjelenés már sokkal nagyobb kihívást jelent számukra. Persze a siker nem csupán rajtuk múlik, függ a mesterektől, és persze tőlünk, nézőktől is. Vagyis, ha szeretnénk, hogy Magyarország hangja idén egy tündéri, cserfes újbudai lány legyen, akkor ragadjanak telefont, és küldjenek egy, vagy inkább két sms-t kedvenceinkre.



Olvassa be telefonjával a QR-kódot, és nézze meg az ikrekről szóló összeállításunkat!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

PÁLYÁZAT KIÍRÁSA ÜRES HELYSÉG ÉRTÉKESÍTÉSÉRE

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata (1113 Bp. Bocskai út 39–41.) a Bp. XI. ker. Kosztolányi D. tér 7. szám alatti társasház 59. számú albetételeben 4367/28/A/59 hrsz.-on nyilvántartott földszinti utcai bejárat-tal rendelkező, 132 m2 alapterületű, utcai bejárat-tal rendelkező nem lakás céljára szolgáló helyiség értékesítésére pályázatot ír ki.

Az ingatlan jellemzői:

- Társasházi tulajdoni hányad 320/10 000,
- Víz, villany, csatorna közműbekötéssel ellátott, távfűtéses
- Tehermentes

A pályázat benyújtásának ideje és helye:

2013. január 28. (hétfő) 11.00 óra, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztály (XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba).

A pályázat feltételeit a részletes pályázati kiírás tartalmazza, mely a pályázati adatlappal együtt átvethető a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályán (XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba), illetőleg letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.ujbuda.hu).

További információ kapható a 381-1311-es telefonszámon.

FELHÍVÁS

Újbuda Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala megbízásából elkészült a Budapest, XI. kerület, gazdagréti lakótelep (Gazdagréti út–Rétköz u. által határolt terület) kerületi szabályozási terve. Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. tv. 9.§. (6) bekezdésében foglaltak alapján értesítem a tisztelt kerületi állampolgárokat a terv közzétételéről. A terv 2013. január 14-étől 2013. február 12-éig tekinthető meg a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodájának I. emeleti hirdetőtábláján (XI., Bocskai út 39–41.) Az érintettek a tervre vonatkozóan részletes tájékoztatást ügyfélfogadási időben a Főépítési Irodán (Zsombolyai u. 4. V. em. 503. szoba) kaphatnak.

Budapest, 2013. január 3.
Takács Viktor
főépítész

FELHÍVÁS

DÍSZOKLEVÉL IRÁNTI KÉRELMEK

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóság Oktatási és Kulturális Osztálya felhívja azon idős pedagógusok figyelmét, akik állandó kerületi lakosok és 50, 60, 65 vagy 70 éve szereztek meg diplomájukat, hogy díszoklevél megadása iránti kérelmüket 2013. január 15-étől nyújthatják be a XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Humánszolgálati Igazgatóság Oktatási és Kulturális Osztályán (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. emelet 411. szoba)

A kérelemhez mellékelteként a következőket kérjük csatolni:

- rövid szakmai önéletrajzot,
- arany oklevélhez az 50 évvel ezelőtt szerzett oklevél másolatát, gyémánt (60), vas (65) és rubin (70) oklevél igényléséhez az előző díszoklevél másolatát,
- a pályán eltöltött munkaviszony (minimum 30 évnek kell lennie) igazolását, (munkakönyv)
- személyi adatokat, adószámot, taj számot.

A kérelmek beadásának végső határideje: 2013. február 15.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

PÁLYÁZATI KIÍRÁS ÜRES HELYSÉG BÉRBEADÁSÁRA

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata (1113 Bp., Bocskai út 39–41.) nyilvános, kétfordulós pályázatot hirdet a Budapesti 1. számú Körzeti Földhivatal által 4445/1 helyrajzi szám alatt nyilvántartott, természetben Budapest, XI. kerület, Mórícz Zsigmond körtéren található, a kiíró kizárólagos tulajdonában lévő, úgynevezett „Gomba” épületegyüttesben lévő, nem lakás céljára szolgáló helyiségek, és a bérleménnyel érintett épületegyüttes által körülrhatórt, be nem épített közterületre. (mire? kiadás, eladás, bontás?)

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. január 20. 14.00 óráig.

A pályázat beadásának helye: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata, Polgármesteri Titkárság (1113 Budapest, Zsombolyai u. 5. IV. emelet). A pályázat feltételeit a részletes pályázati kiírás tartalmazza, amely átvethető a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályán (XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba), illetőleg letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.ujbuda.hu).

ÁRZUHANÁS A LEÁRAZÁS LEÁRAZÁSA

VILÁGMÁRKÁK 30-70% KEDVEZMÉNNYEL MINDENNAP ...ÉS MOST MÉG NAGYOBB LEÁRAZÁSOK



AZ ÁRZUHANÁS 2012. DECEMBER 27-TŐL 2013. FEBRUÁR 28-IG, ILLETVE A KÉSZLET EREJÉIG TART. A KEDVEZMÉNYEK BOLTONKÉNT VÁLTOZNAK.

NYITVA TARTÁS: 10:00 – 20:00 MINDENNAP



www.premieroutlets.hu
facebook.com/PremierOutletsCenter



Csak pár percre a belvárostól*
*Autóval érkezőknek.



A rend őreit jutalmazták

Az elmúlt évben nyújtott kimagasló munkájáért 156 rendőrt jutalmazott meg Újbuda vezetősége. Az Önkormányzat korábban technikai eszközökkel és lakhatási támogatással segítette a helyi rendőrség munkáját, most közel 14 millió forintos pénzjutalmat biztosított a dolgozóknak.



Az újbudai rendőrkapitányságon december 18-án a kerület legkiválóbb rendőreit részesítették jutalomban. Az állománygyűlésen *Kohári Péter*, Újbuda rendőrkapitánya, *Meichl Géza* r. dandártábornok és *Hoffmann Tamás* polgármester köszöntötte a megjelenteket.

– Ez Budapest legnagyobb kerülete, ahol közel 150 000 fő lakik, ebből kifolyólag más kerületekhez képest ará-

nyaiban jóval több bűncselekménnyel és közterületi intézkedéssel kell szembesülniük a kollégáknak. Örömmel tölt el, hogy az önkormányzati vezetés támogatja az általunk végzett nagy volumenű munkát, hiszen közös célunk, hogy a XI. kerület egy jól élhető városrész legyen, ahol az emberek biztonságban érzik magukat – nyilatkozta az Újbuda újságnak Kohári Péter.

Az új évre koccintottak a kerületi felekezetek vezetői

Újbuda polgármestere meghívta a kerületben működő felekezetek vezetőit a már hagyományos új évi egyházi találkozóra. *Hoffmann Tamás* röviden értékelte az elmúlt esztendőt, majd a résztvevők a sikeres új év reményében pezsgővel koccintottak egymással.

Az eseményen részt vett *Hölvényi György*, az Emberi Erőforrások Minisztériumának egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára is.

A szakpolitikus elmondta, legfontosabb feladatuk, hogy folyamatos párbeszédet tartsanak a felekezetek, a kormány és a civil szféra között. – Mivel az egyházak legfontosabb szerepe a közösségek építése és megtartása, az államtitkárság a 2013-as évben olyan pályázatokat indít, amelyekben közösségépítő célokra pályázhatnak az egyes felekezetek – jelentette be Hölvényi György.

Hoffmann Tamás polgármester bevezetőjében arról beszélt, igyekeznek megtartani az eddig nyújtott támogatásokat annak ellenére is, hogy az önkormányzati büdzsé az állami feladatátvállalások miatt várhatóan több milliárd forinttal fog szűkülni.



Takaró Károly református püspök arra hívta fel a figyelmet a találkozó során, hogy a kerületi hitközségekben is jól érzékelhető, rohamosan szegényednek el az emberek, ezért nagy figyelmet kell fordítani a jövőben a leszakadó rétegek megsegítésére.

Radnóti Zoltán, a Bét Sálom Zsinagóga rabbija pedig nagy elismeréssel jegyezte meg, hogy a Károli Gáspár téri zsinagóga felújítási projektje, amely az előző ciklusban indult el és tavaly fejeződött be, példás politikai összefogásban valósult meg.

FŐVÁROSI HÍREK

A Rudas fürdő felújítási munkálatai 2012. október végén fejeződtek be, az összképet azonban árnyalja, hogy az épület déli részének rekonstrukciója ez idáig nem valósult meg. A Fővárosi Önkormányzat kezdeményezésére tárgyalások kezdődtek az ingatlanrész hasznosításáról. Ezek eredményeként az egykori palackozó üzem a Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. vagyonkezelésébe kerül. A társaság az ingatlanrész a Rudas fürdőhöz kapcsolva, azzal egységesen kívánja hasznosítani, és azon a jövőben értéknövelő munkákat tervez véghezvinni. A mintegy 1 milliárd forint értékű beruházás keretében egy európai szintű, minden igényt kielégítő fürdőkomplexum jöhet létre a Szent Gellért rakparton. A tervek szerint 33 és 36 fokos medencékkel, pancsolóval, jakuzzikkal, szaunákkal, merülő medencével, masszázshelyiségekkel és napozóterasszal bővülne a fürdő.

Tarlós István aluljárószemlére hívta *Szabó Máté* ombudsmant, aki még 2011 decemberében kérte az Alkotmánybíróságtól, hogy semmisítse meg az „életvitelszerű közterületen való lakhatás” tilalmáról szóló szabályozást, melyet a taláros testület 2012. november 12-i határozatában alaptörvény-ellenesnek nyilvánított.

– Ha valaki most lemegy a Ferenciek terére, konstatálhatja, hogy kétéves munkánkat tették tönkre – fogalmazott a főpolgármester. Mint mondta, az emberek ott végzik a dolgukat, megágyaztak, a külföldiek ámultan nézik, mi folyik ott, és a főváros gyakorlatilag tehetetlen. – Ráadásul a hajléktalanok is sokkal kiszolgáltatottabb helyzetbe kerültek – emelte ki. Szavai szerint az elmúlt két évben a főváros hajléktalanprogramjában nem kis számban mentették meg az érintetteket, hiszen gondoskodtak elhelyezésükről és foglalkoztatásukról.

Idén sem adják fel!

Telt házassal koncerttel és egy rendkívül sikeres közvélemény-formáló nappal zárta decemberben a Jobb velünk a világ! programsorozatot a Nem Adom Fel Alapítvány. Idén tavasszal gospelkórusral, valamint egy igazi szupersztárral várják a rajongókat.



Nemzetközi szinten is egyedülálló módon, a Nem Adom Fel Alapítvány szervezésében alakulhat meg Magyarországon az első, sérültekből álló gospelkórus *Bolyki Balázs* szakmai vezetésével – jelentette be a szervezet december 18-i sajtótájékoztatóján.

Noha még alig ért véget a tavalyi Jobb velünk a világ! jótékonsági rendezvénysorozat, az alapítvány újra nagy dobásra készül. 2013 áprilisában a világhírű, végtagok nélkül született prédikátort és motivációs tréner, *Nick Vujicicet* látja vendégül, mely egyben a különleges gospelkórus első fellépésére is alkalmat teremt.



HASZONKULCS

Új adózási formák – kinek mi a jó?

Utoljára 2003-ban változott akkorát az adórendszer, mint idén – már ami a kisvállalkozásokat illeti. Akkor az egyszerűsített vállalkozói adó (eva), idén a kisadózók tételes adója (kata) és a kisvállalati adó (kiva) hozott újdonságot.

A három új adózási forma között számtalan különbség van, egy dologban azonban megegyeznek: a szándékban. A bevezetés célja, hogy a vállalkozások egyszerűbben működhessenek.

A legkisebbek számára a kata jelenti a legjobb megoldást: a kis könyvkötőnek, cipésznek, varrónőnek, magántanárnak. Azoknak, akiknek nincs alkalmazottjuk, akik olyan tevékenységet végeznek, ami nem jár túl nagy

költséggel, és akik éves szinten kevesebb mint hatmillió forint bevételt érnek el. Mindössze annyi a dolguk, hogy havonta 50 ezer forint tételes adót befizetnek. Ha a vállalkozó nem főállású, hanem például munka mellett vállalkozik, vagy esetleg nyugdíjas, akkor az adó csak 25 ezer forint havonta. Évente egyszer kell bevallást készítenie, s mivel költséget úgysem számol el, egyszerűsödik az adminisztrációs feladat.

A havi fix adónál arra azért figyelni kell, hogy azt mindenképpen át kell utalni az adóhatóságnak, akkor is, ha csak tízezer forint bevétel keletkezett. A 37 százalékos evához képest a kata akkor éri meg egy főállású vállalkozónak, ha havonta 250 ezer forint bevételt ér el – nem főállásúánál ez 125 ezer forint. Ez alatt a kata nagyobb teher az

evánál, fölötté azonban egyre kisebb százalékosan a terhelés – a kata mellett azonban legfeljebb havi 500 ezer forint lehet a bevétel.

A kiva választása azoknak jó, akik több alkalmazottat is foglalkoztatnak, s a társaság költségei közt a legnagyobb tételek a bérköltség teszi ki. Előírás továbbá, hogy legfeljebb 25 alkalmazottja lehet, és bevétele a korábbi évben és várhatóan kivásként sem haladja meg az 500 millió forintot. Egyéni vállalkozó nem lehet kiva.

Az előzetes adatok szerint a kiva nem túl népszerű, ennek egyik oka bizonyára az, hogy a törvényt viszonylag későn fogadta el a parlament. A kivát az év végéig, december 20-áig kell választani – vagyis az csak teljes évre szólhat, kivéve, ha újonnan alakult cégről van szó. Idén azonban épp a késői szavazás miatt ez a határidő január 15-éig kitolódott – pontos adatok lapzártánk után állnak majd rendelkezésre arról, hogy végül hányan tértek át a kivára. A viszonylag csekély érdeklődés hátterében még az állhat, hogy a kiva költségelszámolása más logika szerint alakul, mint a hétköznapi cégeké, ezért a könyvelők nem szívesen bíbelődnek ezzel – ráadásul jól meg is kellett gondolni a váltást, ami pluszfelelősség. Elképzelhető, hogy a kiva-kör csak több év alatt alakul ki, ahogyan ez az évával is történt.

A katát bármikor, akár év közben is lehet választani, ám ebben az esetben az áttérő cégeknek áfabevallást is kell készíteniük.

ÚJBUDA TV

A Haszonkulcs korábbi műsorai megtekinthetők a www.ujbudamedia.hu oldalon.

Újbudai közélet: a múlt év röviden, tör

Mozgalmas és eredményes esztendőt tudhat maga mögött Újbuda, a kerület több létesítménye megújult, újabbak jöttek létre, a közélet erősödött, a szolgáltatások kibővültek. Lépésről lépésre fejlődik a város, és ez évre előre tekintve, komoly, mindenki számára látható és érezhető változások előtt áll Budapest legnagyobb kerülete.

Civil fórum a városfejlesztésről

Újbuda főépítész, *Takács Viktor* vezette le január elején a Polgármesteri Hivatalban rendezett fórumot, amelyre az újbudai városrészek civil egyesületeit hívták meg. Az eseményen a Szentimrevárosi Egyesület, a Gazdagréti Kulturális Közösség, a Gellérthegy Védők Egyesülete, a Sas-hegy Védők Egyesülete, Sasad-Sas-hegy, a Lágymányosiak Egyesülete, valamint a körtéri lakók közössége képviselte magát. A találkozón a lakossági érdekképviselések többek között a kerület szabályozási tervéről, az Etele téri közlekedési csomópont alakulásáról, városfejlesztési kérdésekről és a Móríc Zsigmond körtér jövőjéről egyeztettek.

Akadálymentesen a templomhoz

A Kelenvölgyi Szentháromság Plébánia templomához hosszú bekötő úton jutnak el a hívők, a kapuig pedig meredek lépcső vezet, amely sokaknak megterhelő. Újbuda Önkormányzata ezért akadálymentes utat építtetett januárban, amelyen nemcsak a mozgáskorlátozottak, az idősek, hanem a babakocsik is könnyedén közlekedhetnek.

Megnyílt az állasközvetítő

Január végén megnyílt az Újbuda Prizma Állasközvetítő Iroda. Az intézmény azóta is tapasztalt szakemberekkel várja a kerület álláskeresőit és új munkaerő iránt érdeklődő vállalkozásait. *Hoffmann Tamás*, Újbuda polgármestere az állasközvetítő iroda megnyitóján elmondta, ezzel a kezdeményezéssel is támogatni kívánják a lakókat életük biztonságosabbá, kiszámíthatóbbá tételében, a vállalkozásokat pedig működésük és fejlődésük számára fontos munkaerőgondjaik megoldásában.

Több mint egy-milliárd forintot költöttek fejlesztésre az Öveges középiskolában.

Egészségügyi fejlesztés

A Gyógyír XI. Kft. Fehérvári úti szakrendelőjében 140 millió forintos beruházással februárban elkészült a radiológiai rendszer digitalizálása. Az új technológia segítségével a vizsgálati eredmények más betegellátó intézmények számára is hozzáférhetőek lettek, biztosítva a járóbeteg-szakellátás, illetve a kórházi kezelés hatékony egymásra épülését.

Milliárdos beruházás az Övegesben

Több mint 1,16 milliárd forint értékben végeztek el korszerűsítő munkákat és fejlesztéseket a Dél-Budai Térségi Integrált Szakképző Központhoz tartozó Öveges József Gyakorló Középiskola és Szakiskolában februárban. A munkálatok nagy része a képzés minősége szempontjából kulcsfontosságú tanműhelyeket érintette. Három új villanszerelő műhelyt, két-két mechanikai műszerész műhelyt, hűtő- és klímaberendezés-szerelő műhelyt és kalorikus mérőtermet, elektronikai műszerész, gépi forgácsoló, másoló- és irodagép-szerelő, illetve egy kerékpárszerelő műhelyt alakítottak ki, illetve láttak el a szükséges korszerű berendezésekkel. Az új tanműhelyek egyszerre összesen 285 főt képesek befogadni.

Próféta Galéria

A Szent Gellért tér 3. szám alatt egy hatalmas sarokház található, melynek mentén a Budafoki út és a Bartók Béla út kettéágazik, és ahol házasságkötő terem működött. Ebben az épületben nyitotta meg kapuit a kerületi kulturális élet legújabb színfoltja Próféta Galéria néven március elején. A megnyitón *Réthelyi Miklós*, akkori nemzeti erőforrás miniszter köszöntőjében úgy fogalmazott: sokan álmodoztak már arról, hogy Újbudán, a Bartók Béla út Móríc Zsigmond és Gellért tér közötti szakaszán egyszer majd kulturális körutca lesz.

Kétezer cserje

A Föld Napjához kapcsolódóan Újbuda Önkormányzata 2000 cserjét ültetett el az Újbuda Prizma Nonprofit Kft. dolgozóinak segítségével áprilisban. A Bártfai utcától egészen a Major utcáig fagyalsövény díszíti majd a városrészt, amely sokban hozzájárul az autósok biztonságérzetének fokozásához, továbbá a gépjárművek által kibocsátott



szennyeződést is felfogja ezen a hosszú és forgalmas szakaszon.

Elkeresztelt játszóterek

Április közepén ért véget az Adj nevet ját-



szóterednek! akció, amit még februárban hirdetett meg Újbuda Önkormányzata. Az ötletbörzére márciusban várták a javaslatokat, így tavasszal kikerülhettek a névtáblák a bejáratok fölé. Összesen több mint 70 játszótérrel kereszteltek el a környékükön lakók.

Új óvodai épület Albertfalván

Májusban egy új óvodai épület átadására került sor Albertfalván. A testület egy évvel ezelőtt döntött arról, hogy az óvodai férőhelyek számát bővíti, és több mint 150 millió forintot különít el ennek a feladatnak a végrehajtására. Azóta több intézményben is bővült a csoportok száma. A Petőfi Sándor Általános Iskola, Szakközépiskola és Óvoda Érem utcai felújított épülete három csoport, azaz 68 gyermek befogadására alkalmas.

Felavatták a Bikás futókört

Május 20-án ünnepélyesen adták át Újbuda új futópályáját és a felnőtt fitnesspályát a Bikás parkban. A megnyitón mutatkozott be az első újbudai Budo Centrum is: ingyenes harcművészeti órák és bemutatók várták a résztvevőket. A 800

méteres rekortán futókört össznépi futással és gyaloglással avatták fel a résztvevők.

Mozoghatnak a Mozgolódában

A Mozgolóda és a Hétszínvirág Óvoda gyermekei május 30-án vehették birtokba az új sportpályákat, ahol rövid bemelegítés után már kezdődhetett is a mókás labdajáték, amiben néhányan kosárra, míg mások palánkra dobtak. Az avatószalag átvágásánál jelen volt *Buzánszky Jenő*, a Nemzet Sportolója is, aki 2011-ben azzal a céllal alapította az Ovi-Foci Közhasnú Alapítványt, hogy országszerte a legtöbb óvodában biztosított legyen az Ovi-Sport Program. A program megvalósításához az Újbuda Sportjáért Nonprofit

Kft. óvodáknént 2 132 500 forinttal járult hozzá, így az ovisok a közeljövőben nap mint nap élvezhetik a kifejezetten az ő korosztályuk számára kifejlesztett 6x12 méteres korszerű sportlétesítmény nyújtotta lehetőségeket.

Rezgéscsillapítóval ellátott műfüves pálya

Az országban elsőként Újbudán játszhatunk rezgéscsillapítóval ellátott műfüves focipályán. A korszerű, izületvédő focipályát június 12-én egy baráti mérkőzéssel avatták fel a Gabányi Sportszarnokban. A Kelen SC és a Baráti Bórlabda FC ifjú sportolói mérték össze tudásukat, végül 5:4 lett a végeredmény.

Kétórás út a kamaraerdei tanösvény

Négy kilométeres túraútvonal a június végén átadott kamaraerdei tanösvény, amely a kikapcsolódásra vágyók és a természetjárók számára tökéletes úti cél. A kerületi Környezetvédelmi Alapból megvalósított tanösvény a környezeti nevelési programok bázisterületeként természetvédelem-

Idei kiemelt kerületi ügyek

- A Móríc Zsigmond körtér felszíni munkálatainak lezárása (főváros, DBR Metro, BKK), ezzel együtt a Gomba megújítási munkálatainak befejezése. Ezzel a kerület régi adósságát törleszti, várhatóan nyár végén elkészül, és röviddel utána már működik is.
- Újbuda egyeztet a fővárossal egy Gyermekegészségügyi Centrum létrehozásáról, amely régiós jelentőségű, nagy horderejű fejlesztés lehet.
- A BKK tervei szerint idén elindulhat az 1-es villamos nyomvonalának fejlesztése, ami a metróépítés mellett a kerület utóbbi évek legjelentősebb közlekedésfejlesztési beruházása lesz.
- Kormányzati döntés született a Tüskecsarnok revitalizációjáról, amely egy-két éven belül komoly nemzetközi versenyek színhelye is lehet, valamint tovább erősíti Újbuda sportéletét.
- A TAO révén megszerezhető források segítségével 2013-ban új sportággal, a vízilabdával bővíülhet a kerületi versenysportélet, illetve a gyerekek által igénybe vehető sportolási lehetőségek palettája.
- Szintén a TAO révén megkezdődhet a Gabányi Sportszarnok megújítása.
- Bővíülhet a kerékpárút-hálózat együttműködésben a BKK és a főváros munkatársaival.
- Idén azokra a fejlesztésekre is koncentrálni a város vezetése, amelyek túlmutatnak a ciklus keretein. Ilyen a kelenföldi városközpont fejlesztése, a kerület hosszú távú városfejlesztési stratégiájának kidolgozása, illetve a fővárossal közös gondok megoldása, például a Budai Parkszínpad kérdésének rendezése.

mören, képekben



Az ország egyik legmodernebb műfüves focipályáját próbálhatták ki, elsőként a gyerekek

mel kapcsolatos ismeretterjesztést nyújt, ugyanakkor egy kellemes időtöltést is jelenthet a szabadba vágyóknak. A kétórás túra során 12 állomás fogadja a kirándulókat, iskolai csoportokat, ahol információs táblák mutatják be az erdő lakóit, növényvilágát és a térség földtani adottságait.

Anno a’la carte – nosztalgia reggeltől estig

Az Újbudai Kulturális Intézet augusztus 25-én nem kisebb dologra vállalkozott, mint hogy élénk varázsolja Karinthy, Kosztolányi és Móricz korát az egykori Hadikban. A program kiemelkedő része a Karinthy-szelet volt, egy régi-új sütemény kora délutáni premierje. A kóstoláson részt vett Karinthy Márton és természetesen kerületünk, illetve a Hadik vezetősége is. A játékos süteménykészítés ötlete a 2012-es évben zajló Európai Unió tematikus a generációk összefogás évének apropóján született. A KULTI a kor illúziójának megteremtésére megnyerte a BKK vezetését is, amely üzembe állított két 100 éves villamoskocsit a Bartók Béla úton.

A lecsót ünnepelték Kelenföldön

Az Etele úti templomkert adott otthont Kelenföld első Lecsófőző Versenyének szeptember elején. A hagyományteremtő céllal indított kezdeményezést Ludányi Attila és Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő indította útjára, akit a már régóta jól működő gazdapiac sikere ösztönzött a közösségerősítő program megszervezésére.

Rotyogott a halászlé

Immár hagyományosan az ÚjbudaTV szervezésében lezajlott főzőversenyen közel hatvan csapat mérkőzött meg a három fő- és két különdíjért a Gazdagréti Halászléfőző Versenyen szeptemberben. A szervezők csapatonként egy darab élő pontyot, tűzifát és vizet biztosítottak a versengőknek, bográcsról és minden egyéb alapanyagról, kellékről a résztvevőknek maguknak kellett gondoskodniuk. A zsűrizés ízekben gazdag, de nehéz feladatát Dömök Viktória, Szenyán Árpád, a



MÚPA konyhafőnöke, valamint Kulcsár János, a Feneketlen-tavi Horgász Egyesület elnöke látta el. Az első díjat a Szomjas Örökifjú Táncosok vitték el.

Sporttal az egészségért

Atlétika, sárkányhajó, vízilabda és még számos sportolási lehetőség várta az érdeklődőket szeptember 8-án a Lágymányosi-öbölben a Válassz Sportot Újbudán! rendezvényen. A sportnapon 62 egyesület népszerűsítette sportágait, így a résztvevők számtalan lehetőséget kipróbálhattak. A nagyszínpadon délelőtt tajfun taekwondot, aerobikmixeket, karate- és aikidobemutatókat láthatott a közönség, míg délután a brazil labdarúgók freestyle-ja és szambashow-ja pezsdítette fel a hangulatot.

A Gombára várva

A Móricz Zsigmond körtéri Gomba rekonstrukciójáról tartottak szakmai fórumot a hivatal nagytermében szeptemberben. Az eredeti tervekhez képest jócskán elhúzódoó építkezésről a projektvezető elárulta, a budapestiek csak 2013 nyarán csodálhatják meg először az átalakított ipari műemléket. *Ihász Tibor* arról tájékoztatta az érdeklődőket, hogy a jelentős uniós forrásokat is felhasználó, 240 milliós beruházás keretében a három körcikelyben egy igényes vendéglátóhely, egy információs pont és egy kulturális



tér kap majd helyet, ahol irodalmi és színházi esteket, valamint különféle beszélgetéseket lehet a későbbiekben tartani.

A hivatal zöld fala

Zöld falat adományozott egy helyi vállalkozó Újbuda Önkormányzatának októberben. A Bocskai úti épület bejárat melletti falát mostantól a XI-es számot mintázó növények díszítik télen-nyáron.

Szépült az Albertfalvai Községi Ház felső szintje

A környék lakóinak régi vágya vált valóra november 9-én, amikor ünnepélyesen birtokukba vehették a frissen festett, modernizált termekből és galériából álló emeletet. A felújítási munkálatokat a művelődési ház kisközösségei, albertfalvai önkéntesek és a KULTI műszaki csapata végezte el. A festékeket, glettanyagokat, valamint az új huzalokat *Farkas Krisztina* és *Szaniszló Krisztián* önkormányzati képviselők a saját képviselői keretükből finanszírozták. A megnyitóünnepségen Hoffmann Tamás polgármester, *Kupper András* alpolgármester, valamint *Németh Zoltán* országgyűlési képviselő is tiszteletét tette, hogy személyesen is megtekintsék az új közösségi helyiségeket.

Február elején jönnek először azok a gáz- és távfűtés, illetve áramszámlák, amelyeken már érzékelhető lesz a január 1-jétől bevezetett tízszázalékos energiaár-csökkentés. A kormány tervei között szerepel, hogy a víz- és szemétdíjak is mérséklődjenek a jövőben.

Díszdiplomás orvosok, pedagógusok köszöntése

November 11-én délután köszöntötték azokat az idős orvosokat és pedagógusokat, akik 50 (arany oklevél), 60 (gyémánt oklevél), 65 (vas oklevél) vagy 70 (rubin oklevél) esztendeje szerezték meg diplomájukat. Ezen a napon nemcsak az idős pedagógusokat ünnepeltük, hanem a pályájukat kezdő fiatal tanárookra is gondoltunk, így ünnepélyesebbé téve pályakezdsüket. Hoffmann Tamás polgármester beszédében hangsúlyozta: az orvosi és pedagógusi pályán dolgozók az év minden napjában orvosok és pedagógusok, ez az állandó meg-

felelés pedig óriási áldozatot kíván tőlük. *Simicskó István* sportért felelős államtitkár kiemelte, ezek az személyek életük

során rengeteg embernek segítettek és nagyon sokat tettek közösségükért, ami hatalmas tiszteletet követel.

Kerületi kitüntetések és a díszpolgári cím átadása

November 11-én este ünnepélyesen átadták a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatának kitüntetéseit, elismerő címeit, valamint a díszpolgári címet. Átadásra került a Pro Architectura kitüntetés, valamint az Újbuda kiváló intézményvezetője, az Újbuda szolgálataért, az Újbuda gyermekeiért, az Újbuda mesterpedagógusa, az Újbuda kiváló vállalkozója, kiváló iparosa elismerő cím, továbbá az Újbuda Sportjáért Életműdíj, valamint a Kerület Díszpolgára

cím is. Idén nemcsak kitüntetéseket nyújtottak át, hanem együttműködési megállapodás aláírására is sor került Bene Község Tanácsával, valamint ünnepélyes keretek között bejelentették a „Magyar nyelvért” emlékdíj megalapítását, melyet Újbuda Önkormányzata a Kárpát-medencében található testvértelepüléseinek magyar tanítási nyelvű általános iskolák diákjainak támogatására hozott létre.

E-közigazgatás szabad szoftverekkel

Együttműködési megállapodást írt alá a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (KIM) és Újbuda Önkormányzata november 26-án. Ennek értelmében a XI. kerület több száz dolgozója szabad szoftverekkel kapcsolatos oktatásban vesz részt. Az e-közigazgatás fejlesztésének keretében a KIM által létrehozott Szabad Szoftver Kompetencia Központ koordinálásában 2013-ban több mint 200 millió forintos projekt valósul meg, amellyel – az Európai Unió ösztönzésére és támogatásával – nyílt forráskódú alkalmazások használatát segítik elő a közigazgatásban.

Állásbörze a Zsombolyaiban

Állásbörzét rendeztek november 28-án az önkormányzat Zsombolyai utcai üléstermében. A rendezvény a Budapest Főváros Kormányhivatala Munkaügyi Központ Ráday utcai Kirendeltségének és a TÁMOP Projektszervezetének, valamint az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft.-nek az együttműködésével valósult meg. Az állást kínáló cégek számára ingyenes rendezvényen közel 40 munkáltató jelent meg, és összesen 1071 állást hirdettek meg. A kapu előtt órákig kígyóztak a sorok. Több mint 800 álláskereső regisztrált a börzén.

Iskolások a Fogyatékos Emberek Világnapján

Áder János: „csak együtt lehetünk győztesek”. Hogyan röplabdázunk a mozgássérültek, milyen a „vak bocs”, vagy hogyan érzékeli a külvilágot egy autista? A többi közt ezzel ismerkedhetett meg háromszáz kisiskolás a Jobb velünk a világ! rendezvénysorozatnak köszönhetően egy újbudai érzéketnyítő rendezvényen a Fogyatékos Emberek Világnapján. Magyarországon 600 ezer fogyatékos ember él, integrációjukat már iskolás korban érdemes elkezdni. Az eseményt Áder János köztársasági elnök nyitotta meg.

Mikulásra sportpálya

Mikulás-sapkában várták a sportpálya megnyitóját a gyerekek december hatodikán. Újbuda Önkormányzata és az MLSZ támogatásával elkészült a Bethlen Gábor Általános Iskola és Újreál Gimnázium telephelyén, a Keveháza utca 2. szám alatti iskolában az új műfüves focipálya. Az eseményen részt vett Hoffmann Tamás polgármester, *Simicskó István* sportpolitikáért felelős államtitkár, *Pozsgai Éva*, az MLSZ kommunikációs és marketingreferense, valamint *Tamás Henriette*, a Nemzeti Sport Intézet főigazgató-helyettese.

Buborékot Szent Imrének

Felszabadult hangulat és fergeteges szurkolás fogadta a „buborékba” lépőket. Átadták a Budai Ciszterci Szent Imre Gimnázium sportpályáját. A december 12-i rendezvényen jelen volt *Simicskó István*, *Rétvári Bence*, Hoffmann Tamás és az iskola jelenlegi és egykori igazgatója. Az átadó házigazdája és kommentátora a Szent Imre egykori diákja, *Mohay Bence* volt.

Új székhelyen a Logopédiai Intézet

December 14-én hivatalosan is átadták az Újbudai Logopédiai és Pedagógiai Szakszolgálat új központját. Szeptember elején arról számoltunk be, hogy a Logopédiai Intézet központja új helyre költözik. A költözésnek több oka is volt. Az egyik az, hogy az eddigi székhelyül szolgáló Nyitnikék Óvodában férőhelybővítés miatt szükség volt a helyiségekre. – Újbuda Önkormányzata mintegy 27 millió forinttal járult hozzá az új székhelyül szolgáló épület teljes körű felújításához – mondta akkor a polgármester. Az új központ az Erőmű utca 4. szám alatt található egy épületben az Újbudai Pedagógiai Intézettel és az Újbudai Nevelési Tanácsadóval.

„Én vagyok a szőlőtőke...”

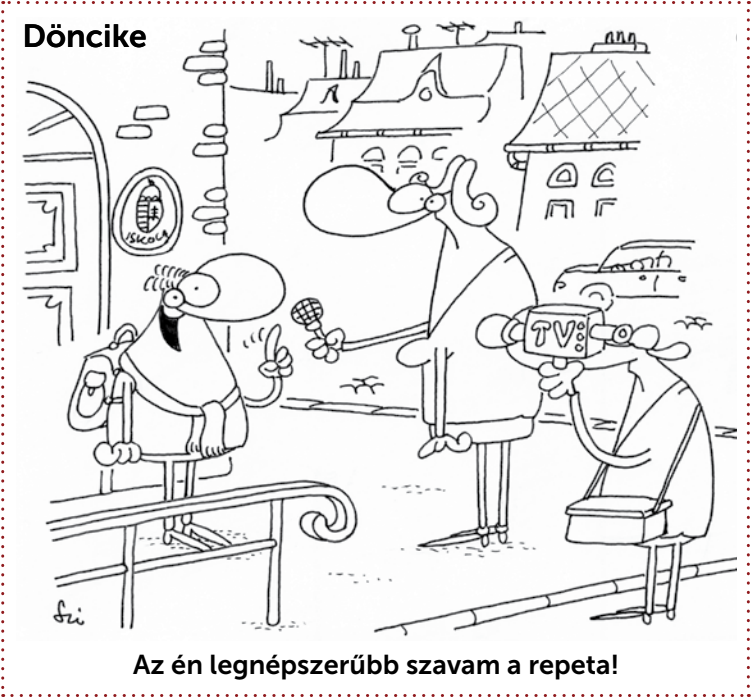
Szavazzon a 2012-es esztendő szavára; a H1N1, a vörösiszap és a végtörlesztés után mi következzen? A Tinta Könyvkiadó idén már negyedik alkalommal írja ki voksolását az év szavaira.

Mint azt Kiss Gábor igazgató-főszerkesztő elmondta, sokkal több ez, mint pusztán játék, mert vallja, hogy a szó az élet tükré, minden percünknek része. A szavakkal simogatni, bátorítani és kegyetlenkedni is lehet. Gondoljunk csak az 1970-es évek eleji Illés-lágerre, miszerint „A szó veszélyes fegyver, és van, aki fegyvertelen”. Az egyes szavak változó fontossága és jelentősége nagyon jól mutatja a bennünket körülvevő valóság mozgását.

A leghétköznapi szó is lehet egyszer korfesz. Mert ha ezeket a szavakat halljuk: turbán, kaftán, minaret – mindenkinek a török kor jut eszébe. A lódenkabát, békekölcsön, svájci sapka szavak pedig felidéznek az 1950-es éveket. A szavak által bemutatott kor sokszor pontosabban fest le egy-egy esztendőt, mint az adatokkal telezsúfolt történelemkönyvek.

2009-ben a legjellemzőbb szó a H1N1 influenza volt a korrupció és a szegénység szavak mellett. 2010-ben a válság, a vörösiszap, a remény szavak voltak a dobogós helyezettek. A tavalyelőtti, 2011-es

esztendőt pedig a végtörlesztés, a devizahitel és a chipsadó szavak jellemezték legjobban. A Tinta Könyvkiadóban minden évben izgatottan várják a szavazás



végeredményét, mert mint a legnagyobb magyar szótárkiadó, az új szótárak szerkesztése közben figyelembe veszik az eredményt. Szavazni a Tinta Könyvkiadó honlapján (<http://www.tintakiado.hu>) három szó megadásával lehet. Ugyanitt megtekinthe-

A szőlő került a Budai Klub-Galéria legfrissebb kiállításának középpontjába. Biai Simon István festőművész ezt a természet adta csodálatos gyümölcsöt, a belőle készülő isteni nedűt és a hozzákapcsolódó szakralitást viszi vászonra hosszú évek óta.

Jó hangulat és sok érdeklődő látogatott el Biai Simon István tárlatának megnyitójára. Az eseménynek a Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola fiatal növendékének színvonalas zongorajátéka adott keretet. Entz Géza művészettörténész a festőművész budai szőlővidékhez való kötődését hangsúlyozta, és korábbi műveit is méltatva nyitotta meg a kiállítást. Meskó Bánk előadóművész S. Benedek András versével idézte meg a kiállított képek hangulatát.

A budai borvidéken, Budakeszin élő alkotó szőlő iránti vonzódása még egészen gyermekkorában kezdődött. – Nagypapám birtokán már 3–4 éves koromban megkóstoltam a mustot – emlékszik vissza a művész, aki szerint a bor kegyelemközvetítő eszköz, amelyet Jézus Krisztus is azért ivott, mert a kenyér és a bor nemcsak testi, de lelki táplálék is.

Ennek szellemében a „Beérvén, angyalosodván” című válogatott művein a hitvalló alkotó a kereszténység és a szőlő kapcsolatát ábrázolja. Képein a szőlőtőke kiterjedő indái által anygallá változik vagy feszületként jelenik meg. Entz Géza művészettörténész szavai szerint Simon István képei azt az egyetemes emberi üzenetet fogalmazzák meg, amelyben a halál és az újjászületés dinamikájában a megváltott emberé a végső győzelem.



KÖZÖSSÉGI PROGRAMOK

Január

- 16. 18.30 HaTeHa Szerda – a legjobb tánc házban. FONÓ BUDA ZENEHÁZ,** 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 17. 9.45, 10.30 és 11.15 Ringató.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 17.30 Játszó-táncoló az egész családnak, népi dalok, játékok, tánc.** FONÓ BUDA ZENEHÁZ, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 18. 17.00 Doktor Maszat, Vízipók, csodapók: Felhő a tó felett.** Diavetítés óvisoknak és kisiskolásoknak. A részvétel ingyenes! Kelenföldi Könyvtár, 1119 Budapest, Etele út 55.
- 17.00 Tekergő gyerektánc ház a Felvonó együttesel.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 19. 20.00 Erdélyi zenészek klubja – népviseletes farsangi bál.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 22. 17.00 Kézműves foglalkozás és Muzsikás gyerektánc ház.** A belépőjegy ára: 350 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza, 1119 Budapest, Fehérvári út 47. Telefon: 203-3868
- 25. 17.00 A holló és a róka, A csodaautó.** Diavetítés óvisoknak és kisiskolásoknak. A részvétel ingyenes! Kelenföldi Könyvtár, 1119 Budapest, Etele út 55.
- 20.00 Világzenei nap a Fonóban.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 26. 8.00–13.00 Babaruha- és gyermekholmibörze.** TEMI Fővárosi Művelődési Háza, 1119 Budapest, Fehérvári út 47. Telefon: 203-3868
- 19.00 Hobo-klub – évnítő.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 28. 18.30 Tangó Budai László vezetésével.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 30. 18.30 HaTeHa Szerda – a legjobb tánc házban. FONÓ BUDA ZENEHÁZ,** 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 31. 17.30 Játszó-táncoló az egész családnak, népi dalok, játékok, tánc.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon: 206-5300
- 19.30 Poros klub.** Fonó Budai Zeneház, 1116 Budapest, Sztregova utca 3. Telefon:

206-5300

ZENE

Január

- 16. 18.00 Weiner bérleti „B”/2. hangverseny Czidra László emlékére.** Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola, 1112 Budapest, Menyecske utca 2.
- 18. 19.30 MOHA JAZZ 15. Borbély Mihály–Lukács Miklós-duó.** Jegyár: 1500 Ft. MOHA Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefonszám: 209-0658
- 24. 20.00 8 Hang a Nőkért:** Manoya, Babám, Fókatelep, Alba Hyseni, km. Herr Sára, Krámlí Kinga, Nagy Niki, Paár Julcsi. Jegyár: 1000 Ft. A38 Hajó Petőfi híd (budai hídfő). Telefon: 464-3940
- 25. 19.00 Cimbalband – „Régi és Új koncert”.** Belépő: 1300 Ft. TEMI Fővárosi Művelődési Háza, 1119 Budapest, Fehérvári út 47. Telefon: 203-3868
- 26. 20.30 Dr. Jazz,** alias dr. Tóth Gábor zongorista és Káldi Tamás nagybőgős koncertje. A belépés ingyenes. Hadik Kávéház, 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290
- 30. 19.00–21.00 Third Plain koncert.** A belépés ingyenes. Szatyor Bár és Galéria, 1111 Budapest, Bartók Béla út 36. Telefon: 279-0290

SZÍNHÁZ

Január

- 16. 20.00 Pintér Béla és Társulata: A 42. hét.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Mügyetem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
- 17. 19.30 Hököm Színpad: Orfeum Játék** – zenés cabaret. Karinth Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 18. 19.00 Egyenlőség.** Karinth Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 19. 11.00 A nagyidai cigányok.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Mügyetem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
- 20. 19.00 Caligula helytartója** (az előadás után közönségtalálkozó). Szkéné Színház,

1111 Budapest, Mügyetem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049

- 23. 19.00 Krétakör: hamlet.ws.** MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
- 24. 19.00 Lovagias ügy.** Karinth Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 25. 20.00 Kaisers Tv, Ungarn.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Mügyetem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
- 26. 19.00 A templom egere.** Karinth Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 28. 17.00 Tanár úr kérem!** („Vera” ifjúsági bérlet 2. előadás). Karinth Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994
- 29. 20.00 Élőképző Színház: Etűdök alapszínekre.** Szkéné Színház, 1111 Budapest, Mügyetem rkp. 3. K épület II. emelet. Telefon: 06/20/384-6049
- 30. 17.00 Mikszáth Kálmán: Szent Péter Esernyője.** Karinth Színház, 1115 Budapest, Bartók Béla út 130. Telefon: 203-8994

FILM

Január

- 22. 19.00 Szelek szárnyán (iráni, Abbas Kiarostami, 1999, 113’).** Belépő: 500 Ft. MOHA Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 06/70/238-7583
- 23. 19.00 Berlin fölött az ég (német, Wim Wenders, 1987, 130’).** Belépő: 500 Ft. MOHA Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 06/70/238-7583
- 24. 19.00 Júlia és a szellemek (olasz, Federico Fellini, 1965, 131’).** Belépő: 500 Ft. MOHA Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 06/70/238-7583
- 29. 19.00 Nyomkövető (ausztrál, Rolf de Heer, 2002, 96’).** Belépő: 500 Ft. MOHA Kávéház és kultúrtér, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13. Telefon: 06/70/238-7583
- 30. 19.00 A világ végéig (német, Wim Wenders, 1991, 138’).** Belépő: 500

Interjú Placid atyával

Placid atya Újbuda díszpolgára, így ami önnel történt december 23-án, az a területet is érinti.

Velem már csak a nagy számok barátoknak. A 97. karácsonyt ünnepeltem, 80 éve vagyok pannonhalmi bencés, 73 esztendeje szenteltek pappá. Egy éve a szobám fogja vagyok, két nagy műtetem volt, egy combtörés és egy érszűkület miatti, ezért kórházban voltam. Ipoly atyának volt az ötlete, hogy december 23-án, vasárnap én tartsam a 8 órás szentmisét. 35 évig mindig én mondtam a vasárnapi 8 órás szentmisét, úgyhogy nagyon jó barátságban vagyok ezzel a közösséggel. Több mint egy éve nem voltam ott, így igazán felemelő élmény volt.

Óriási vastapsot kapott közel 1200 embertől. Jólesett?

Igen, a lelkesedés az valami egészen csodálatos volt. Azóta azt hallottam, mindenki azon csodálkozott, hogy elkezdtem a szentmisét. Aranyosak voltak! Ipoly atya a szentmise végén átadta azt a 146 üdvözlőlevelet, amit a hívek nekem írtak... És átadott még egy ajándékot, egy nagy üveg Unicumot, ami-re öregkori arcképemet ragasztották rá azzal a felirattal: Placid atya, az igazi Unicum.

Aki egy kicsit is ismeri Placid atya életét, tudja, hogy sokféle karácsonyt ért meg...

Igen, a homíliában is elmondtam, hogy kilenc karácsony nélküli karácsonyt töltöttem szovjet börtönökben. Tavaly pedig kórházban voltam, fölültem az ágyamban, és a szomszéd kórtermekből odajött betegeknek éjjeli misét mondtam. Azért az sem volt akármilyen! Sokféle karácsonyom volt, de én minden karácsonykor boldog ember voltam, mert erre igyekeztem gondolni a börtönben is, ahol semmit nem lehetett csinálni, csak imádkozni – azt lehetett –, és megköszöntem a Jóistennek a betlehemi születést, és ez a hála engem boldoggá tett.

Hogyan emlékszik vissza korábbi születésnapjaira?

A múlt század első világháborújának közepén, 1916. december 23-án jöttem világra a rákosszentmihályi kis házunkban, ahol édesanyám konyhakertet művelt, baromfiudvart tartott és sokat dolgozott, de azt mesélte, ezért volt könnyű a szülése. Mindig azt mondta, én voltam számára a karácsonyi ajándék. Ennek persze azért volt hátulütője is! Nekem gyermekkoromban soha nem volt születésem napja, mert a kis Jézussal nem tudtam konkurálni, de azért szenteste a tányéromon mindig volt egy picike tortácska.



Mit jelent a szeretet ünnepe, a karácsony?

Mindenki lőt-fut, a szupermarketek a karácsonyt ajánlják, ajándékot is kell venni... Mert ez a szeretet ünnepe, a család egységének ünnepe. Én már 80 éve nem családban ünnepelek, és elkezdtem gondolkodni, hogy legyünk egy kicsit őszintebbek. Valóban a szeretet ünnepe, megajándékozzuk egymást, örülünk egymásnak, ez mind igaz. De nem ezért van karácsony, hanem sokkal inkább azért, mert a Mindenható Isten határtalan irgalmas szeretete úgy döntött, hogy a tőle elszakadt, bűnbe esett emberiség tragédiáját megoldja azzal, hogy a földre küldi fiát, aki Betlehemben meg is született. Így kezdődött az Úristen csodálatos gondolata, mert a Betlehemben világra jött csecsemő, Jézus Krisztus emberi személyében, életáldozatával visszaszerezte nekünk az eredeti isteni tervnek lehetőségét, az örök boldogságot. Ha nincs betlehemi születés, nincs karácsony! Miért felejtettük el ezt?

Mit üzen az Újbuda újság olvasóinak?

Én csupán azt tudom üzeni, hogy a karácsonyt ünnepeljék meg igazi karácsonynak, próbálják mindenütt az apró örömeket megkeresni és megörvendezni azokon, és mindent megtenni a hazugság ellen, mert egy hazug világban élünk, pedig csakis az igazságnak van jövője.

Kultúrtőzsde a Prófétában

Ha azt gondolnánk, hogy a részvények és értékpapírok virtuális világának vajmi kevés köze lehet a képzőművészethez, nagyot tévednénk. A Próféta Galériában rendezett Diverzifikált portfólió névre hallgató kiállítás erről győzi meg a kultúrára éhes látogatót, aki feltehetően nem az említett cím miatt fog betérni a kiállítóterbe.

A marketingszempontról kissé unortodox, a filozófia tekintetében mégis beszédes elnevezésű tárlat a 40-es éveiben járó festőgeneráció legjobbjait állította egymás mellé.

A Napi Gazdaság főszerkesztője, *Korányi G. Tamás* és *Réti László* kurátorok azt az izgalmas kérdést vetették fel, van-e összefüggés egy tőzsdei portfólió kiválasztása és egy kortárs művészeti gyűjtemény kialakítása között. – A válasz egyértelmű igen, hiszen ha egy tőzsdei portfólió egyik vállalatáról kiderül, hogy „rossz lóra tett”, meg kell szabadulni a részvényektől. Ha egy kortárs gyűjteményben egy festő öregszik, gyorsan el kell adni a képeit – jegyezte meg humorosan Réti László, aki persze hoztátette, a lényeg inkább abban rejlik, milyen hasonló magatartásokat követünk, mikor pénzügyi befektetések vagy festmények között válogatunk.



A megnyitón például arra is választ kaphattunk, képek vásárlásánál létezik-e konzervatív válogatás, van-e kockázatelutasító magatartás, és tudatosan választjuk-e a műveket, vagy inkább az elemzőknek hiszünk? A kiállításra 17 olyan festőművészről kérték be anyagot, akik a magyar kortárs művészet gerincét adják. A tárlat kurátorai arra is ügyeltek, ezúttal kifejezetten szerethető, családi otthonokba is illő képeket állítsanak ki.

Milyen volt 2012?

Három kerületi egyházi vezetőt kérdeztünk arról, milyen volt a tavalyi év a közösségek életének szempontjából.

Az Ildikó téri református gyülekezet élére 2011 nyaráról *Molnár Sándor* lelkipásztor került, aki Újratervezés jelszóval a presbitériummal együtt elkezdte újratervezni a gyülekezeti életet. – Azt hittem, ez az újratervezés egy év alatt megvalósul, de most már látom, hogy hosszabb folyamat lesz, amíg megtaláljuk azt a sajátos külső-kelenföldi arculatot és utat, amit ennek a gyülekezetnek járnia kell, amelyen keresztül a külvilágnak elmondhatjuk azt az üzenetet, amit Isten sajátosan reánk bízott – mondta Molnár Sándor. Az előző években volt ifi, valamint a negyvenes korosztálytól felfelé voltak rétegalkalmak, de a 25–35-ös korosztály számára volt egy fehér folt, ezért létrehozták a ma már egyéves Bárka csoportot, ahol a generációk együtt vannak, és a visszajelzések alapján a kezdeményezés sikeresnek mondható.

A szentimrevárosi plébánia egy gazdag esztendőt tudhat maga mögött. – Csak hogy néhány eseményt említsek, januárban nagyon jó volt együtt lenni a családokkal a házszentelések alkalmával. A húsvéti vigíliát követően 2012-ben hosszú idő után először körmenetet tartottunk, és az eucharisziával megáldottuk Szentimrevárost. Nem múlt el olyan vasárnap, hogy ne lett volna egy-két keresztelő. Az olimpia évében mindig táborokat szervezünk. Csak a családos altáborba százhusz család kapcsolódott be. A plébánia életében még nem volt olyan, hogy egy idény alatt öt házasság alakuljon, így most tíz körüli a házasságok száma. Egyházunk életét 2013 novemberéig a XVI. Benedek pápa által meghirdetett Hit Éve tematikus gondolata határozza meg – mondta *Ipoly atya*.

A Kelenföldi Evangélikus Gyülekezet két neves volt gyülekezeti tagnak, egy kántornak, Sulyok Imrének és egy lelkésznek, Kendeh Györgynek a 100. születésnapját ünnepelte egy-egy kiadvánnyal és kulturális programokkal. *Blázy Árpád* lelkész elmondta: – Istennek hála elkészült az urnatemetőnk új szánya is. 2013-ban 85 éves lesz a templomunk, amelyre nagyszabású megemlékezéssel készülünk. Terveink között szerepel a templom akadálymentesítése, valamint egy családi napközi elindítása.

Egy keresztyén ember érzi, hogy egész élete Isten kezében van, és mindaz, ami körülöttünk, bennünk, általunk történik, nagy ajándék számunkra. 2013-ra feladatunk van: az örömet megtanulni Krisztustól és átadni egymásnak!

Évadot zárt a HaTeha táncház

Az ünnepek előtti napokban hagyományörző mesterek, szakszóval adatközlők érkeztek a HaTeha táncházba, akik-től az érdeklődők közvetlenül tanulhatták meg a régi idők néptáncait és -dalait. A határon túli falucskákból, Búzából és Melegföldvárról érkező fejkendősenénik azonban ennél is többet adtak közönségüknek. Fantasztikus hangulatot teremtve közelebb hozták őket életmódjukhoz, kultúrájukhoz, ami valójában a miénk is.



Négy hónapos közös munkát, tánc-, ének- és furulyatanfolyamot zárt le december végén a Fonó ebben az évadban újjászületett, kiegészítő programokkal bővült HaTeha Szerda táncháza. A szeptembertől decemberig tartó időszakban Észak-Mezőség néphagyományaival ismerkedtek az idejárók, akik a Fölszállott a páva televíziós vetélkedő óta talán még szívesebben járnak el a foglalkozásokra. Ez pedig azért is igaz, mert a táncház szakmai vezetését szeptembertől *Kocsis Enikő* és *Fitos Dezső* vette át, akik a vetélkedőből ismert Szentendre Táncgyűtest is vezetik.

A hagyományörző mesterek arról meséltek, az ő gyermekkorukban karácsony előestéjén kántálni indultak a fiatalok. Házról házra jártak csörgős bottal, énekelve, ahová pedig beengedték őket, köszöntőket, jókívánságokat mondtak a ház népének. Kántálásukért aszalt gyümölcsöt, almát, diót kaptak.

– Ajándékot szinte nem is kaptunk karácsonykor, nekem sokáig még lábbelim sem volt. Mégis sokkal nagyobb szeretet és összetartás volt közöttünk, mint a mai fiatalok körében – jegyezte meg a hetvenes éveiben járó *Szilágyi Anna*.

Az évadzáró gálaesten elismert néptáncosok léptek fel, a táncházi talpalávalót pedig a négy hónapot végigmuzsikáló három zenekar: a Szeret, az Eszterlanc és a Góbé szolgáltatta.

H07V-U 1,5mm² (MCu 1,5mm²)

fekete, kék, zöld-sárga*

29,- Ft/m +ÁFA

***akciós egységcsomag, 100 m,**

Bruttó 3.683 Ft/csomag



Villanszerelési szaküzlet

400 m²-en árubőség, Budapest legnagyobb kábel-vezeték kínálata

1117 Budapest, Hunyadi János út 14. Tel/fax:+36-1-204-1938, +36-1-206-2722 Mobil: +36-30-640-1332

www.azelektro.hu, info@azelektro.hu

Nyitva tartás: H-P: 7:00-17:00



ELEKTRO

Villanszerelési szaküzlet

RECEPT

Diétás gyros

Az ünnepek után szinte nincs ember, aki elégedett lenne az alak-jával. Egy puha, diétás házi pita, friss zöldségek, finom húsí és az elmaradhatatlan öntet pillanatok alatt étkezőnkbe varázsolja a legjobb gyrosbüfé ízeit. Csakhogy ez olcsóbb, egészsége-sebb, és még a karácsonyi túlsúlytól is segít megszabadulni.

Elkészítés: Először is készítsük el a szénhidrátcsökkentett pitatésztát (pitánként egy sült csirkemell lebennyel érdemes számolni).

Hozzávalók (pita):

50 dkg szénhidrátcsökkentett liszt, 3 dkg élesztő, 2 teáskanál só, 2 evőkanál olívaolaj, 3–4 dl langyos víz

A hozzávalókat összekeverjük, dagasztjuk és kelesztjük 1 órán át, majd gombócokat formázunk (ebből az adagból kb. 10 gom-

bóc lesz), 1 centi vastag, kicsit ovális formájúra sodorjuk, és letakarjuk újabb 15 percre. Ezután 180 fokon előmelegített sütőben 10–15 percig sütőpapíron sütjük. Amikor a teteje már keményedik érdemes megfordítani. Vigyázzunk, ne süssük túl, úgy finom, ha puha marad. Várakozás közben vágjuk fel a hozzávalókat, és készítsük el az öntetet, illetve a húst.

Zöldségek a gyroshoz:

- *Lila káposzta apróra csikozva, de praktikusan egy egész le-velet is bele lehet fektetni a pita belsejébe, így könnyebb enni.*
- *Lila hagyma felkarikázva*
- *Paradicsom (szintén karikázva a legjobb)*
- *Kígyóborka (elhagyható, de nagyon pikáns ízt ad neki)*



Fokhagymás-joghurtos öntet:

Fél doboz natúrjoghurt, 2–3 gerezd fokhagymapép, 2 kanál citromlé, só ízlés szerint
Így is nagyon finom az öntet, de tehetünk bele még egy kis kap-rot is. Érdemes készíteni mellé egy pici erős szószt, ami nem más, mint Erős Pista kevés vízzel elkeverve. A csirkemellet csíkokra, egy hagymát és egy gerezd fokhagy-mát pedig apróra vágunk. Olívaolajon a hagymát megpirítjuk, időközben hozzáadjuk a fokhagymát is, végül a húsit, amelyet fűszerekkel ízesítünk. Lehet házilag is fűszerezni, de ha ugyan-azt az ízhatást szeretnénk, mint a gyrosozóban, akkor gyros fűszersóval próbálkozzunk. Figyeljünk a húsrá, mert nagyon hamar elkészül, úgy finom, ha puha és omlós.

APRÓHIRDETÉS

LAKÁS, INGATLAN

INGATLANHIRDETÉS INGYEN! wwwingatlanXI.com
ELADÓ 111 nm-es, 3. em. polgári lakás a Lágymányosi utcában. Irány-ár 29 M! 06/20/389-1806.
KARINTHY F. u.-ban eladó nappali + 2 szobás, cirkós, felújított lakás. 19,9 M. 06/70/770-0762.
ÉRD KÖZPONTJÁBAN 56 nm-es, lakótelepi, 2 szobás, étkezős lakás eladó, irányár: 7,5 M Ft. T.: 06/30/896-7081.

BÉRLEMÉNY

PINCEHELYISÉG kiadó XI. ker. panelház alagsorában. 06/30/295-0910.
KERESEK kiadó lakást, minimum 1 évre. 06/30/729-7546.

OKTATÁS

MATEMATIKA szaktanár felkészítést, felzárkóztatást vállal. 06/30/479-7247.
ANGOLTANÁR nyelvvizsgára, érettségire felkészít kezdőket, korrepe-tál a körtérnél. 3862-382, 06/20/546-8963.
MATEK-, fizika-, kémiatanítás. 06/70/647-2243.
AZ ÚJBUDAI Kürt Alapítványi Gimnázium angol kéttanítási nyelvű és informatika tagozatos középiskola szeretettel várja nyílt napjain az érdeklődő diákokat és szülőket 2013. február 5–7. között. További infor-máció: www.kag.hu
MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél! 06/20/959-0134.
NÉMETOKTATÁS, cél a nyelvvizsga. 06/30/307-7023.
ANGOLTANÍTÁS eredményesen Gazdagréten. 06/30/386-2480.
MATEMATIKAOKTATÁS: 06/30/523-8631.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületi gyorsszolgálat. Bontás nélkül azonnal! 228-6193, 06/30/921-0948.
VILLANYSZERELÉS azonnal hibaelhárítástól a teljes felújításig. Pet-rás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664.
VÍZSZIVÁRGÁS, csőrepedés műszeres keresése, javítása lakásban és udvaron. 06/30/914-3588.
VÍZ-, GÁZ, fűtésszerelés gyorsszolgálat, kisebb javítások és teljes ve-zetékcsere földmunkával is. 06/30/914-3588.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. 402-4330, 06/20/491-5089.
VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.
BUDAI gázkészülék gyorsszerviz, vízvezeték-szerelés, duguláselhárít ás.06/70/294-9915.

LAKÁSSZERVIZ

REDÓNYÖSMŰHELY: gyártás 3 nap, javítás 24 óra! 370-4932.

GYÓGYÁSZAT

A MEDITÁCIÓ mint gyógyszer. Rendszeres, ingyenes tanfolyamok a gondolatok gyógyító erejéről. T.: 216-3727, 06/70/547-7299, www. bkwu.org/hungary

SZOLGÁLTATÁS

FAKIVÁGÁS. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. 06/20/485-6547. Kovács Sándor.
TÁRSASHÁZAK könyvelése, közös képviselte. www.aszkontir.hu +36/20/433-2768.
REDÓNYÖSMŰHELY gyárt-javít! 370-4932.
TETŐFEDÉST, bádogozást, kőművesmunkát azonnali kezdéssel, ga-ranciával vállalom. 10% kedvezmény. 291-5966, 06/30/458-6231.
FÉRFI és NŐI alkalmi ruhák készítése méretre. Milano Divatszalon, XI. ker., Kanizsai u. 29. (A Kosztolányi tér közelében). Tel.: +36/1/424-0193, 06/70/618-7507.
KÖNYVELŐIRODÁNK széles körű szakmai tapasztalattal, rendsze-res tájékoztatással, szakmai felelősségvállalással, kiszámítható díjazás-sal vállal számviteli szolgáltatásokat a Karinthy Frigyes utcánál. Tel.: 06/1/788-7478.
CSEMPÉZÉST, burkolást vállalom. 06/30/943-9282.
FESTÉS akcióis téli árakkal, ingyenes felmérés. 06/20/454-2579.
NŐI-FÉRFI mérték utáni szabóság. Ruhák készítése, javítása, alakítása. XI. ker., Kanizsai u. 29. Tel.: +36/1/424-0193, 06/70/601-4432. e-mail: info@milanoszalon.hu
KONTÉNERES sittszállítás. 06/20/464-6233.

TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

ÁLLÁS

BUDAPEST, XI., Tétényi úti társasház gondnokot keres! A munkakör nagy részben kertgondozási feladatokból áll. Az állás mellé házmesteri lakás igényelhető. Elsősorban fiatal nyugdíjasok jelentkezését várjuk. Fényképes önéletrajzát: etaszam@etaszam.hu e-mail címre küldheti.
XI-be NEM dohányzó, mindenes titkárnőt keresünk (nyugdíjast is). otthonok.com

RÉGISÉG

GELLÉRT Galéria mindennemű régi tárgyait kp.-ért megvásárolja. Üz-let: 466-4761, mobil: 06/20/981-2897.
ANTIKVÁRIUM vásárol régi és új kiadású könyveket, könyvtárakat, azonnali, ingyenes kiszállással. Tel.: 06/30/742-4558.
FOTÓS hagyatékot, régi fotókat, fotónegatívokat vennék. Tel.: 06/30/942-1362.

TÁRSKERESÉS

TÁRSKERESŐ iroda garanciával, év eleji kedvezménnyel! 06/30/217-5151.

KÖNYVEK

MEGUNT, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. 06/20/956-4084.

VEGYES

BŐRKABÁTOK eladók. Tel.: 227-5920, 17–18 óra között.



BIBLIAI SZABADEGYETEM

A Biblia az európai kultúrában

BIBLIAI SZABADEGYETEM és pedagógus-továbbképzés

január 30.	Bevezetés az Ószövetségbe Dr. Tokics Imre
február 6.	Mózes első könyve Zarka Péter
február 13.	Mózes második könyve Dr. Tokics Imre
február 20.	Mózes harmadik könyve Dr. Ósz-Farkas Ernő
február 27.	Mózes negyedik könyve Zarkáné Teremy Krisztina
március 6.	Mózes ötödik könyve Dr. Szigeti Jenő
március 13.	Józsué könyve Zarka Péter
március 20.	Bírák könyve Dr. Szilvási József
március 27.	Sámuel első és második könyve Ócsai Tamás
április 3.	Rúth könyve Zarkáné Teremy Krisztina
április 10.	A királyok első és második könyve Dr. Tokics Imre
április 17.	A krónikák első és második könyve Zarka Péter
április 24.	Ezsdrás, Nehémiás könyve Dr. Szilvási József
május 1.	Ünnepnap
május 8.	Eszter könyve Zarkáné Teremy Krisztina
május 15.	Jób könyve Zarka Péter

A Szabadegyetem mindenki számára nyitott, aki szeretné a Biblia könyveit megismerni. Pedagógusoknak – előzetes jelentkezés esetén – 90 órás akkreditált képzést biztosítunk.

Minden előadás szerdánként 18.00 órakor kezdődik!

Helyszín: **Budapest, XI. Zombolyai u. 6.** földszint, TIT Stúdió.
Időpont: szerdánként 18.00-tól

Szervező: Adventista Teológiai Főiskola - Info: Zarka Péter Tel: 06 30 664 30 13

Pest-budai Látkép

A **HetiVálasz** havi melléklete

Keresse a **január 24-i** számban!



Az összefogás lapja a Duna két partján

HetiVálasz

ETELE PLAZA

Olasz bútor és Konyhastúdió



- hűtőszekrések
- étkezők, nappalik
- kisdínrók
- iroda és dolgozószoba
- légkondicionálók
- konyhabútorok
- konyhai berendezések

1119 Budapest, XI., Etele út 30.
www.eteleplaza.hu

AMARETTO RESTAURANT

Rubin Wellness & Conference Hotel

HÉTVÉGI BÜFÉEBÉD KORLÁTLAN ÉTELFOGYASZTÁSSAL

minden **SZOMBAT** és **VASÁRNP** **12-15 között**

Asztalfoglalás:
+36 1 505-3600/420
rubin@hotelrubin.hu
1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3.
(Harasztos utca felőli bejárat)



1950 Ft
3-12 éves korig
1190 Ft



1117 Budapest, Hauszmann A. és Szerémi út sarka

Asztalfoglalás: (061) 481 3000

Étkezési jegyeket elfogadunk!



WWW.TROFEAGRILL.COM

ÉTELKISZÁLLÍTÁS

Rendelést felvesszünk a hét minden napján
H-Sze és V: 10:00-22:00, Cs-Szo: 10:00-23:00 a **(06 1) 481 3003** telefonszámon és a **www.trofeasonline.com-on.**

Kiszállítás a **IX., XI., XXII.** kerületek teljes és az **I. és XII.** kerület egyes részeire. (1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)



Pozsonyi kiflik, beiglik, pogácsák, édes és sós tea-sütemények ünnepekre, esküvőkre, üzleti, családi rendezvényekre és egyéb alkalmakra rendelhetők!
(2 napos előrendelés esetén a cukrászdai termékeket kiszállítjuk)

WWW.TROFEAGRILL.COM

IMPRESSZUM

Megbízott főszerkesztő: Hőnyi Gyula • Szerkesztőség: 1118 Bp., Csíki-hegyek utca 13–15. • Telefon: 246-6259, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. ügyvezető igazgató Milassin Levente • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztők: Drucza Attila és Veres László • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Kelemen Angelika, Szobonya Timea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: Földházi Árpád és Eperjessy László • Nyomdai előkészítés: MediaHero Kft. info@mediahero.eu • Nyomdai előállítás: KMH Print Production • Felelős vezető: Pusztai Ferenc igazgató • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetmények és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Az apróhirdetések a szerkesztőségben adhatók le.

HELYI ÉRTÉK



Műalkotásokkal gazdagodott a kórház kápolnája

Két orvos vértanúról, Szent Kozmárról és Damjánról kapta nevét a 2005-ben felszentelt kórházkápolna a Téli úton. A Szent Imre Kórház vezetői már akkor felismerték, hogy a lélek gyógyításával a test gyógyulása is elősegíthető, és a betegek hozzátartozóinak, de a kórház dolgozóinak is sokat jelenthet egy rövid ima vagy egy szentmise átélése a kórház udvarán a részben közadakozásból, részben pedig egyházi és önkormányzati támogatásból emelt épületben.



Két kiváló művészt kértek fel a közelmúltban, hogy alkotásaikkal gazdagítsák az épületbe lépők lelki élményeit. *Angyal Júlia* festőművész készítette az oltárképet, illetve a keresztút stációit, és már dolgozik a Szűz Mária életét bemutató képsorozaton is, amely szintén a kápolna ékessége lesz. Természetesen a két vértanú, Szent Kozma és Damján is megjelenik az oltárképen a trónoló Krisztus mellett, akiknek legismertebb ábrázolásuk a Szent Koronán található, ezért Angyal Júlia itt látható művei legfőbb nemzeti jelképeinkre is finom utalást tesznek. A kiváló művész a kerületünkben található Fenyvesliget Kulturális és Képzési Központ kápolnájának különlegesen szép üvegablakainak megalkotásával korábban már bizonyította, hogy kiemelkedő tehetség lakozik benne a szakrális terek méltó díszítéséhez.

Madarassy István ötvös-szobrászművész készítette a tabernákulumot. Az Újbudán élő alkotó tavaly vehette át a Pro Kultúra Újbuda Díjat. Az ő műveit is több helyen fellelhetjük, például Gazdagréten, a Szent Angyalok templomban a feszületet, a gyertyartót, a felolvasóállványt, a főpapi székeket és az egyéb rézlemezről készített alkotásokat is neki köszönhetjük. A Magyar Arany Érdemkeresztrel is kitüntetett, „tűzecsettel” festő szobrász legszebb munkáit az Újbudai Grosics Gyula Sport Általános Iskola Alma Galériájában január végén kezdődő időszaki kiállításon is megcsodálhatják majd kedves olvasóink.

A kórházkápolnák száma öröndetesen szaporodik hazánkban, nemrég a Honvéd Kórházban is felszenteltek egyet, de a fővárosban, a Szent János Kórház, az ORFI, valamint az Onkológiai Intézet területén is található kápolna. Az Esztergom-Budapesti Egyházmegye érseke pedig önálló, független lelkész kinevezésével szervezte meg a budapesti kórházlelkészi missziót

ÚJBUDA TV

Helyi érték –
lokálpatrióta
műsor hétfőn
19.15-kor

Új lakóink – babafotók

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat postai úton az 1118 Budapest, Csíki-hegyek utca 13-15. címre, vagy elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgybán mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.



Gólya Réka Szira
2011. október 27-én született a Szent Imre Kórházban. Igazi szerelemgyerek, a kép az első születésnapján készült.

Jenei Levente
2012. május 12-én jött világra a Szent Imre Kórházban. Megfigyelő típus, minden érdekli, főleg, ami nem az övé. Ő a család szeme fénye.



Gaál Panni Jázmin
2012. június 30-án látta meg a napvilágot édesanyja, édesapja és családja legnagyobb örömeire. Csodaszép kék szemű, igazi kis hajjas baba. Imád hancúrozni, sokáig aludni és nagyokat sétálni a Sas-hegyen.

Kemény Dénes mellett Hoffmann Tamás

Újbuda lakóinak sportosabb életmódjáért tett önkormányzati törekvések elismerése is egyben, hogy a kerület polgármesterét beválasztották a Magyar Vízilabda Szövetség elnökségébe.

Gergely István, valamint *Faragó Tamás* és *Szivós István* mellett egy további – háromszoros – olimpiai bajnok, *Molnár Tamás*, valamint Újbuda polgármestere, Hoffmann Tamás is bekerült a Magyar Vízilabda Szövetség újjáavasztott elnökségbe.

Az elnökség további tagjai: Kemény Dénes elnök mellett a társelnök *Beck György*, az alelnök *Tóth Sándor*, valamint *Kovács István*, *Pázmányi Gábor*, *Novák Ferenc*, *Juhász György*, *Boros Tamás*, *Halmos R. Péter* és *Magyar József*. Az elnökségben egy helyet üresen hagytak a leendő főszponzornak fenntartva.

Mint arról már korábban beszámoltunk, az OSC vízilabdásai is itt, a kerületi Nyéki Imre Uszodában leltek otthonra az Újbuda Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás aláírása után. Az első osztályú férfi vízilabdagárdán kívül vegyes gyerek és serdülő utánpótláscsapatok edzéseit tartják még a helyi uszodában.

Csemetéink

Milyenek a mai csodagyerekek?

Mozart, Neumann János, Marie Curie, Picasso, Liszt Ferenc – néhány név a csodagyerekek közül. Vajon mi különbözteti meg ezeket a fiatal zseniket társaiktól? Elérhető-e pusztán akarattal és kitartással az életkort jóval meghaladó képesség, vagy erre születni kell? Hogy érzik magukat mindeközben maguk a csodagyerekek?

Amikor a kis Wolfgang Amadeus Mozart háromévesen odaült a csemlalóhoz, és pillanatok alatt lejátszotta azt a darabot, amit nővére csak jóval hosszabb idő alatt volt képes megtanulni, édesapja eldöntötte: ebből a gyerekből híres zenész lesz. Mozart négyévesen már hegedült, ötévesen nekiállt zenéi írni, nyolcéves korában elkészült első szimfóniájával. Az eltökélt apa mellett a kisfiúnak semmi másra nem kellett koncentrálnia, csakis a zenélésre. Az ő esete – bizonyos szempontból – szerencsés volt: azt tehette, annak élhetett, amiben a legjobb volt, és ehhez minden támogatást megkapott.

Csodagyerekek azok a 13 évesnél fiatalabb gyermekek, akik életkorukat jóval meghaladva, felnőtt szintű tudással, képességekkel, adottságokkal rendelkeznek legalább egy területen. *Szilágyi Borka* is ilyen kislány. Még csak 12 éves, de máris egy igazi regényt tudhat a háta mögött. Méghozzá nem is akármilyet! A Kékszem Jázmin írka egy – a felnőttek észjárását is megmozgató – kötet, amely ráadásul tele van humorral és csavarral. A kislány a géneknek is köszönheti tehetségét, hisz dédnagymamája a nagy író, Móricz Zsigmond testvéreként látta meg a napvilágot. Hogy milyenek a modern csodagyerekek, arról Csemetéink című műsorunkban számolunk be részletesebben.



Emléktábla

A hetvenes évek Újbudája

A neten barangolva leltünk rá egy érdekes írásra, az Ittlakunk.hu hivatkozik Hamster blogjára (<http://hamster.blog.hu>), ahol a ‘70-es években készült képek jelentek meg. Az igazi érdekesség, hogy a fotókat egy holland turista készítette, aki alapvetően vilamosokat, vonatokat fényképezett akkoriban Budapesten. Így *Ab van Donselaar* hihetetlen mennyiségű és minőségű villamosos felvétele közt volt néhány városi látkép is. Ilyen az itt közölt Budai Parkszínpadról készült fotográfia is.



Cserélj, Adakozz, Kreatívkodj!

Vidám műhelymunkával egybekötött farsangi csereberére várunk mindenkit, aki megunt ruháit, könyveit, tanszereit elcserélné, vagy rászorulóknak elajándékozna. Olyan újrahasznosítással foglalkozó művészek is bemutatkoznak, akik szívesen betekintést nyújtanak mesterségük fortélyaiba.

Helyszín: TIT Stúdió, Zsombolyai utca 6.
Időpont: február 9., szombat 15–18 óráig

Építsünk hőembert!

„Hőembernek se keze, se lába, Hőembernek pici szeme szén. Ritkán pislant, répából az orra, Bádogsipkát visel a fején.” Ez a kedves gyermekdaloska a téli pillanatok kellemes hangulatát idézi, amikor a kicsik együtt készítik el a hatalmas hőembert. A klasszikus répaorrú ma már csak az emlékekben él. A modern kori gyerekek és szüleik kreativitása inkább a szobrászművészekével vetekszik. A tavalyi hőemberépítő versenyre például dinoszaurusszal, autóval, tankkal és fára mászó hőszobor-kompozíciókkal rukkoltak elő az újbudai családok. A verseny azonban ezzel nem zárult le.

Junghausz Rajmund képviselő, az akció szervezője idén is várja az alkotásokról készített fotókat a junghausz.rajmund@ujbuda.hu e-mail címre március 9-éig.